Организация Объединенных Наций S/PV.4090



Совет Безопасности

Предварительный отчет

Пятьдесят пятый год

4090-е заседание

Вторник, 18 января 2000 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Холбрук . . . . (Соединенные Штаты Америки)

Члены:	Аргентина	г-н Листре
	Бангладеш	г-н Чоудхури
	Канада	г-н Фаулер
	Китай	г-н Шэнь Гофан
	Франция	г-н Дежамме
	Ямайка	г-жа Даррант
	Малайзия	г-н Хасми
	Мали	г-н Уан
	Намибия	г-н Анджаба
	Нидерланды	г-н ван Валсум
	Российская Федерация	г-н Лавров
	Тунис	г-н Бен Мустафа
	Украина	г-н Ельчэнко
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Джереми Гринсток

Повестка дня

Положение в Анголе

00-24514.R

Заседание открывается в 10 ч. 35 м.

Председатель (говорит по-английски): Я извиняюсь за задержку с открытием заседания, которая была вызвана главным образом беседой с послом Чилубой о деятельности в Совете Безопасности на следующей неделе по вопросу Демократической Республике Конго.

Поскольку времени так мало, я хотел бы подчеркнуть, что сегодня в 15 ч. 00 м. состоятся первоначально не запланированные неофициальные консультации Совета Безопасности для рассмотрения Советом еще одного крайне важного вопроса. Я хотел бы попросить всех - повторяю, всех - помнить, что мы начинаем заседание с опозданием в 35 минут и что у нас важный пункт повестки дня на вторую половину дня. По крайней мере некоторым из нас предстоит выполнить важные обязательства во время обеда в связи с отъездом нашего уважаемого коллеги из Китая. Я надеюсь, все будут помнить об этом в ходе нашей работы.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Анголе

Председатель (говорит по-английски): Я хотел бы проинформировать Совет о том, что я получил письмо от представителя Анголы с просьбой пригласить его принять участие в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить данного представителя принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

От имени Совета я приветствую заместителя министра иностранных дел Анголы г-на Жоржи Шикоти.

По приглашению Председателя г-н Шикоти (Ангола) занимает место за столом Совета.

Председатель (говорит по-английски): В соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе прошедших ранее в Совете консультаций, и в отсутствие возражений я буду считать, что Совет Безопасности согласен направить приглашение в соответствии с правилом 39 временных правил своей процедуры г-ну Кирану Прендергасту, заместителю Генерального секретаря по политическим вопросам.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Я предлагаю г-ну Прендергасту занять место за столом Совета.

Сейчас Совет Безопасности приступит к рассмотрению пункта своей повестки дня. Совет проводит заседание в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе проведенных ранее консультаций.

Членам Совета представлен доклад Генерального секретаря об Отделении Организации Объединенных Наций в Анголе (ЮНОА), документ S/2000/23.

Мы начнем с доклада г-на Кирана Прендергаста, заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам, затем сразу перейдем к докладу посла Роберта Фаулера, Канада, Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного в соответствии с резолюцией 864 (1993), затем выступит заместитель министра иностранных дел Анголы, после чего смогут взять слово все желающие. Я вновь призываю всех помнить о краткости.

Я предоставляю слово заместителю Генерального секретаря по политическим вопросам г-ну Кирану Прендергасту.

Г-н Прендергаст (говорит по-английски): Я имею честь представить доклад Генерального секретаря по Анголе, который содержится в документе S/2000/23.

Генеральный секретарь в своем докладе дает оценку политической, военной и гуманитарной ситуации в стране и подчеркивает, что отсутствие политического диалога и возобновление интенсивных боевых действий усугубили и без того вызывающую обеспокоенность гуманитарную

ситуацию. Генеральный секретарь также отмечает, что ситуация дополнительно осложняется распространением боевых действий на соседние районы Замбии и Намибии, что сопровождается наплывом значительного числа ангольских беженцев по обе стороны границы.

Особую обеспокоенность вызывает гуманитарная ситуация. Численность пострадавшего от войны населения составляет почти 4 миллиона человек или одну треть населения страны. Почти 2 миллиона человек являются вынужденными беженцами и, как представляется, постоянно проживающее в данном регионе население и лица, перемещенные внутри страны, страдают от недоедания. Кроме того, по-прежнему ничего неизвестно о гуманитарной ситуации остальной трети населения Анголы, которое проживает в труднодоступных районах, но, по всей вероятности, оно является критическим.

Генеральный секретарь выражает глубокую обеспокоенность в связи с людскими страданиями, а также разрушением имущества и инфраструктуры в Анголе, которая располагает столь богатыми природными ресурсами и огромным потенциалом в области развития. Распространение государственной администрации на все провинции позволит обеспечить доставку гуманитарной помощи населению, конкретные условия жизни которого неизвестны, но, как предполагается, могут быть крайне неблагоприятными. Улучшение условий жизни людей в этих районах - это сложная задача как для правительства Анголы, так и для международного сообщества.

В зонах конфликта резко возрос показатель недоедания. У 42 процентов детей в возрасте до 5 лет отмечается острая или средняя потеря веса и, даже если они выживут, на более поздних этапах жизни у них могут возникнуть различные проблемы со здоровьем. Как показывает опыт, эти показатели недоедания будут возрастать по мере истощения во время сезона дождей и без того скудных запасов продовольствия.

Разминирование имеет важное значение для любого возобновления сельскохозяйственной и деловой деятельности в безопасных условиях, для временного расселения вынужденных беженцев и возвращения населения в сельские районы. Серьезным препятствием на пути осуществления гуманитарных операций является растущая угроза инцидентов, связанных с подрывом на минах, и вероятность попасть в засаду. Некоторые доноры прекратили предоставление своей помощи на цели такой деятельности из-за закладки новых мин, и отсутствие поддержки этой деятельности оказывает пагубное воздействие на ни в чем не повинное население и препятствует доступу к пахотным землям.

Несмотря на самые напряженные усилия Организации Объединенных Наций и других гуманитарных учреждений и учреждений в области развития, отсутствие безопасности, а также засады и нападения со стороны вооруженных элементов серьезным образом сдерживают международные усилия по оказанию гуманитарной помощи. Установка новых мин на дорогах и в сельской местности усиливает страдания, которым подвергается гражданское население и сотрудники гуманитарных организаций. Эти сотрудники лишены защиты во время конфликта. Более того, они становятся объектами и жертвами вооруженных нападений. За период, прошедший с апреля 1999 года, семь сотрудников гуманитарных организаций были убиты и два ранены во время прямых нападений на автомашины, которые имели четкие опознавательные знаки.

Нынешние условия отсутствия безопасности и открытого конфликта требуют проведения дорогостоящих операций по материально-техническому обеспечению с целью создания возможностей для безопасной доставки гуманитарных грузов. Кроме того, в результате расширения доступа к уязвимым группам населения возникает необходимость в том, чтобы сообщество доноров так же активно отреагировало на совместный призыв, как в прошлом. Генеральный секретарь обратился с призывом к государствам-донорам эффективно откликнуться на совместный межучрежденческий призыв Организации Объединенных Наций в отношении Анголы, потребности в ресурсах которой составляют 258 млн. долл. США.

Согласно информации Управления Верховного комиссара по делам беженцев (УВКБ), с октября прошлого года более 20 000 ангольских беженцев перешли на территорию Замбии, и, по имеющимся прогнозам, эта цифра может в предстоящие несколько недель увеличиться до 30 000 человек. И

это в дополнение к тем 160 000 ангольских беженцев, которые уже находятся в Замбии. Организации Объединенных Наций необходимо приложить все возможные усилия для направления беженцам продовольствия и медикаментов, среди которых в основном женщины, дети и пожилые люди. В период, последовавший за эскалацией боевых действий в сентябре прошлого года, в приграничном регионе между Анголой и Намибией около 10 000 ангольских беженцев нашли прибежище в Намибии.

Со всех концов страны продолжают поступать сообщения о нарушениях прав человека УНИТА и правительственными силами. Поступает также информация о том, что обе стороны осуществляют насильственную мобилизацию гражданских лиц, в том числе несовершеннолетних.

Период, последовавший за обретением Анголой независимости, отмечен жестокой гражданской войной и утратой возможностей для достижения мира и примирения, а также для развития страны. Впервые Организация Объединенных Наций была призвана осуществить относительно конкретную задачу в конце 1988 года, и эта задача заключалась в наблюдении за выводом из Анголы кубинских сил. Это операция получила название Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА I).

Затем международное сообщество сочло возможным оказать помощь в деле прекращения затянувшегося конфликта в стране, и перед Организацией Объединенных Наций была поставлена задача обеспечить, среди прочего, наблюдение и контроль за проведением первых в истории страны демократических выборов. Решением этой задачи занималась КМООНА II. Как хорошо известно, УНИТА отверг результаты выборов 1992 года и в стране возобновились военные действия.

Несмотря на неудачи, направленные на содействие политическому урегулированию, усилия продолжались и всеобъемлющее соглашение о мире - Лусакский протокол - было подписано в ноябре 1994 года. Подписание этого Протокола рассматривалось в качестве крайне важного этапа в ангольском мирном процессе, и к Организации Объединенных Наций была обращена просьба внести более масштабный и значительный вклад посредством КМООНА III.

После прилагаемых Организацией Объединенных Наций на протяжении более чем двух лет напряженных усилий УНИТА не провел демобилизацию своих сил и не обеспечил возможность для распространения государственной администрации на находящиеся под его контролем территории. В результате возобновления боевых действий и ухудшения ситуации в области безопасности в стране Генеральный секретарь был вынужден признать, что условия для эффективного осуществления миротворческой роли Организации Объединенных Наций больше не существуют и в феврале прошлого года Совет Безопасности приостановил действие мандата Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе (МНООНА).

На протяжении четырех лет Организация Объединенных Наций содействовала поддержанию относительного мира в Анголе, что стало наиболее продолжительным мирным периодом в жизни ангольского народа. Прискорбно то, что беспрецедентная приверженность делу мира со стороны международного сообщества и предоставленная Анголе уникальная возможность для достижения мира и примирения оказались нереализованными.

В ноябре прошлого года президент душ Сантуш заявил, что Лусакский протокол продолжает сохранять свое значение и представил программу действий, завершением осуществления которой станет проведение выборов в законодательные органы и президентские выборы. УНИТА, который, как представляется, понес крупное военное поражение, выразил готовность возобновить мирный процесс. Менее крупные политические партии и религиозные организации призвали к возобновлению национального диалога, в том числе к проведению общенационального форума с участием всех политических партий.

Генеральный секретарь подтвердил, что Организация Объединенных Наций не оставит народ Анголы в беде и Организация продолжает оказывать этой стране гуманитарную помощь, помощь в области прав человека и развития. Генеральный секретарь также подтвердил готовность Организации Объединенных Наций поддержать усилия по

мирному урегулированию конфликта. Как известно членам Совета, продолжаются консультации с ангольским правительством в отношении будущего присутствия и роли Организации Объединенных Наций в Анголе.

Одновременно с этим посол Фаулер и группа экспертов проводят консультации с Анголой и другими странами, расположенными в регионе и за его пределами, относительно путей повышения эффективности осуществления введенных против УНИТА мер, а также дополнительных мер, которые необходимы для их подкрепления. Я думаю, что посол Фаулер проведет сегодня брифинг для членов Совета.

Согласно имеющейся информации, правительственные силы Анголы ведут успешное военное наступление и постепенно происходит восстановление государственной власти. Однако я хотел бы, пользуясь этой возможностью, подтвердить необходимость использования политических средств урегулирования конфликта для того, чтобы прочный мир стал в Анголе реальностью. Именно поэтому Генеральный секретарь с удовлетворением отметил недавнее заявление правительства Анголы о том, что Лусакский протокол по-прежнему является прочной основой для возобновления мирного процесса.

Не вызывает сомнений тот факт, что УНИТА несет главную ответственность за продолжение катастрофы в гуманитарной области и области прав человека в Анголе. Однако и правительству необходимо обеспечить условия для того, чтобы в отношении населения, проживающего в районах, контролируемых в настоящее время УНИТА, применялись нормы международного гуманитарного права, и сделать все возможное для улучшения положения в области прав человека в этой стране.

В соответствии с предоставленным Советом Безопасности мандатом новое Отделение Организации Объединенных Наций в Анголе будет продолжать оказывать содействие правительству и организациям гражданского общества в сферах создания потенциала, гуманитарной помощи и поощрения прав человека. Генеральный секретарь вдохновлен решением совета министров одобрить соглашение о статусе Миссии, которое в настоящее время находится на утверждении национальной ассамблеи. Он выражает надежду на то, что в скором времени правительство примет решение по этому вопросу.

Чтобы придать новый импульс процессу изыскания путей политического урегулирования конфликта в Анголе, Генеральный секретарь недавно назначил г-на Ибрагима Гамбари на пост своего Специального советника по Африке и попросил его уделять особое внимание Анголе. Он также намеревается в ближайшее время назначить главу нового Отделения Организации Объединенных Наций в Анголе. Генеральный секретарь надеется при первой возможности провести обмен мнениями с правительством по вопросу о будущей роли Организации Объединенных Наций в Анголе - роли, которая позволяла бы Организации вносить значительный вклад в поиск путей установления прочного мира в стране и обеспечения безопасности и стабильности в регионе.

Председатель (говорит по-английски): Сейчас я предоставляю слово Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 864 (1993) о положении в Анголе.

Г-н Фаулер (Канада) Председатель Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 864 (1993) о положении в Анголе (говорит по-английски): Сегодняшние мои замечания будут касаться исключительно моего визита в Анголу, который проходил на прошлой неделе с 8 по 16 января. Хотя лаконичность всегда уместна, особенно с учетом того, что мы поздно начали сегодняшнее заседание, я хотел бы поделиться извлеченным в результате моего посещения опытом, который - и я надеюсь, члены Совета согласятся в этом со мной - заслуживает надлежащего обобщения.

Во время моего визита я преследовал три цели. Во-первых, провести консультации с правительством Анголы о положении в области соблюдения всеми странами режима санкций, введенного Советом Безопасности в отношении УНИТА. Во-вторых, посетить определенные районы и ознакомиться с военной техникой, недавно захваченной у УНИТА. И, в-третьих, встретиться с людьми, дезертировавшими из армии УНИТА или захваченными в плен во время недавних боевых действий.

Я встречался и более 15 часов беседовал с шестью бывшими унитовцами, в том числе с генералом Жашинту Бандуа, который отвечал за общее материально-техническое обеспечение УНИТА в период 1995-1998 годов, а также руководил личной канцелярией г-на Савимби. Мы встречались с полковником Кангунга "Калия", который был представителем УНИТА в различных странах Западной и Центральной Африки. Мы также встречались с братом полковника Кангунга, тоже полковником, который был начальником связи у г-н Савимби. Мы встречались с подполковником Жозе-Антониу Жилом, который отвечал за воздушные перевозки в Андуло, где находится главная взлетно-посадочная полоса УНИТА, и из него и за управление воздушным движением в районе центрального нагорья. Мы встречались с г-ном Шакаитой, взрослым сыном г-на Савимби, и одним младшим офицером, которого УНИТА направил за границу для прохождения курса военной подготовки.

Ангольские официальные лица не присутствовали на этих встречах, которые, по предложению г-на Миранды, проходили в штаб-квартире Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе (МНООНА), с тем чтобы мы и наши собеседники могли чувствовать себя непринужденно. Четырем лицам, с которыми я хотел встретиться, приглашения были направлены в очень короткий срок, и в каждом случае правительству удалось разыскать их всех, независимо от того, в каком районе Анголы эти офицеры проходили службу, и организовать их перелет в Луанду специально для этой встречи.

В ответ на мои очень конкретные вопросы все шесть человек подтвердили в беседе, записанной на видеопленку, что они говорят по собственной воле, и их ответы не были заранее подготовлены, и никто не оказывал на них воздействия в том, что касается их высказываний. У меня сложилось впечатление, что показания этих людей носили откровенный характер и что в большинстве случаев эти люди с удовлетворением восприняли возможность дать свидетельские показания.

В ходе показаний, которые давали эти весьма высокопоставленные свидетели, мы получили очень конкретную информацию относительно нарушений и нарушителей санкций, введенных Организацией Объединенных Наций. Сегодня я не буду называть имена, поскольку мне не хотелось бы предвосхищать доклад группы экспертов, в подготовку которого члены Совета внесли существенный вклад. Однако в ходе представления Совету этого доклада, которое состоится в марте, я очень надеюсь ознакомить Совет с этой информацией вместе с конкретными рекомендациями в отношении того, как можно положить конец такому упорному игнорированию воли Совета и таким образом ликвидировать каналы, связывающие Савимби с внешним миром. Группы экспертов, два члена из состава которых сопровождали меня во время всей моей поездки по Анголе, внимательно изучат информацию, которую мы получили на прошлой неделе, и попытаются подкрепить ее другой информацией, полученной из других источников в ходе подготовки доклада, который они должны представить мне в следующем месяце.

Сегодня же я хотел бы показать короткие отрывки записанных на видеопленку свидетельских показаний, в ходе которых бывшие члены УНИТА дают информацию о действиях УНИТА в районах, на которые распространяется режим санкций. Благодаря добросовестной, прекрасной работе, проделанной Отделом средств массовой информации Департамента общественной информации, мы сократили эти 15 часов до 27 минут, в течение которых будут показаны основные факты на сегодняшнем заседании Совета. Хочу внести ясность: я не делаю никаких выводов и не обязательно подтверждаю ту информацию, которая нам будет в скором времени представлена. Я лишь делюсь интересными свидетельскими показаниями, которые в ряде случаев указывают на то, что методы УНИТА могут отличаться от тех традиционных представлений о них, которые сложились у меня и, мне кажется, у членов Совета.

Например, свидетельские показания наводят на мысль о следующем.

УНИТА не располагает широкой финансовой сетью за границей, и иногда у него возникают серьезные проблемы с наличными средствами. Некоторые суммы хранятся у различных глав правительств дружественных г-ну Савимби государств. Время от времени УНИТА продает или обменивает по бартеру партии неограненных алмазов для покрытия конкретных текущих расходов или для закупки конкретных видов вооружений.

УНИТА закупает оружие не посредством прямых контактов с правительствами, а через незначительное число торговцев оружием - международных торговцев оружием. Эти торговцы оружием часто отвечают за организацию доставки проданного оружия (так сказать, "франко-борт Андуло"), а также за поиск покупателей неограненных алмазов, в обмен на которые приобретается оружие.

УНИТА не использует наемников для боевых действий, но пользуется услугами иностранных инструкторов. Их также часто нанимают с помощью торговцев оружием.

УНИТА располагает очень незначительными запасами нефти, и для Савимби их пополнение является задачей первостепенной важности.

УНИТА использовал период частичного выполнения Лусакского мирного соглашения для пополнения своих арсеналов оружия, для закупки и накопления большого количества нефтепродуктов и принятия других мер по подготовке к войне.

Что касается подробной информации о конкретных лицах и странах, которые нарушают санкции, то группам экспертов предстоит разобраться, подтверждается ли эта более общая информация другой имеющейся у них информацией.

Вывод, к которому я пришел в результате проведенных мной встреч, заключается в том, что санкции начинают оказывать реальное воздействие на способность УНИТА добиваться своих военных целей. Санкции уже оказывают воздействие, например, лишая УНИТА возможности осуществлять доставку необходимых ему систем вооружений и топлива в Анголу, и в результате их действия сокращается число тех, кто был бы готов оказывать поддержку УНИТА в нарушение санкций. В сочетании с недавними военными успехами ангольского правительства санкции действительно оказали в целом существенное воздействие на способность УНИТА вести войну.

Было бы преждевременно предполагать, что эта тридцатилетняя война подходит к концу, но это, возможно, приближение начала ее окончания. Поэтому мы как члены международного сообщества должны сделать все возможное, чтобы помочь приблизить это окончание, в том числе посредством решительного применения режима санкций, с тем чтобы не позволить УНИТА перевооружиться, пополнить свои запасы или какими-либо другими средствами сохранить свою военную силу, вместо того чтобы преобразоваться в силу политическую.

На протяжении всего моего визита правительство Анголы оказывало нам самый радушный и сердечный прием. В этой связи я выражаю благодарность ангольским официальным лицам, которые находятся сегодня в этом зале, включая заместителя министра иностранных дел г-на Шикоти, с которым мне не удалось встретиться в Луанде и которого поэтому мне приятно видеть здесь; генеральному директору по связям с международными организациями послу Коррейе; и, конечно, послу Ван Дунен "Мбинде", советнику-посланнику Куэлью да Крушу и другим сотрудникам Постоянного представительства Анголы, которые сделали этот визит возможным.

Г-н Председатель, позвольте мне также поблагодарить Вас и сотрудников в Организации Объединенных Наций в Луанде и здесь, в Нью-Йорке, за действительно огромную поддержку. Сотрудники Департамента общественной информации, которые сопровождали меня в поездке, были инициативны и неутомимы, а сотрудники штаб-квартиры МНООНА оказали помощь, масштабы которой намного превысили пределы того, что я мог от них ожидать.

Сейчас будет показан видеофильм, смонтированный не за два или три месяца, которые при нормальных условиях потребовались бы для того, чтобы довести его до совершенства, а за 36 часов после моего возвращения.

В зале Совета демонстрируется видеофильм.

После неоднократных встреч с министром иностранных дел Мирандой и президентом душ Сантушем г-н Анджел и я в сопровождении заместителя Председателя и Докладчика группы экспертов совершили поездку в глубь страны, чтобы своими глазами убедиться в опустошительных последствиях ангольской гражданской войны и посетить недавно захваченную столицу УНИТА Андуло. Члены Совета должны знать, что города в районе центрального нагорья Анголы выдержали главный удар этой долгой и опустошительной войны.

Мы посетили один из крупнейших городов Уамбо, где в этом некогда прекрасном городе, не осталось ни одного неразрушенного здания.

Мы посетили лагерь, в котором содержится около 25 000 внутренне перемещенных ангольских беженцев, и новый более постоянный объект, разработанный правительством для того, чтобы облегчить участь этих несчастных и исстрадавшихся людей. Учреждения по оказанию чрезвычайной помощи делают все возможное в этих ужасных условиях, однако задача облегчения страданий двух миллионов вынужденных переселенцев в самой гуще полной опасностей гражданской войны огромна.

Я думаю, что вместе с членами съемочной группы мы были первыми иностранцами, посетившими Андуло после того, как год назад началась война. Этот город, занятый правительственными войсками в октябре прошлого года, был плацдармом для операций Савимби, и УНИТА все еще держит свои силы всего лишь в 50 километрах от него.

В самый канун Рождества я спросил у правительства Анголы, могу ли я в сопровождении членов группы осмотреть захваченное оружие и поговорить с солдатами УНИТА. Взлетно-посадочная полоса в Андуло была главным объектом, где традиционно и грубо нарушались введенные Советом Безопасности санкции на поставки оружия и горючего вплоть до середины октября, когда ангольская армия захватила это оружие и лишила УНИТА его самого важного доступа к боевой технике.

Длинная и покрытая грязью взлетно-посадочная полоса в Андуло обычно принимает несколько из крупных транспортных самолетов в мире, которые перевозили танки, такие, как Т-64 и Т-55; бронированные боевые машины, такие как БМП-2; ракетные системы группового пуска; буксируемую и самоходную тяжелую артиллерию; полный набор зенитных орудий и ракет; множество минометных систем всех калибров; противотанковое оружие; мины - от с "Клейморс" до небольших современных противопехотных взрывных устройств; системы вооружений среднего и малого калибра. Андуло был центром власти УНИТА, и Савимби начал строить свой огромный подземный бункер и припрятывать горючее в тот период, когда Организация Объединенных Наций осуществляла наблюдение за мирным процессом, ибо он готовился к войне, которую он, похоже, всегда планировал, чтобы выиграть то, чего ему не удалось получить в процессе выборов в 1992 году, проходивших под наблюдением Организации Объединенных Наций.

Сразу же после возвращения в Руанду мы встретились с министром обороны, министром финансов и начальником штаба обороны генералом Ду Матушем, и нам удалось встретиться со старшими офицерами, о которых я уже говорил. Конечно, мы также встретились с офицерами, о которых я говорил раньше, и их показания будут сейчас на видеопленке.

* * *

"**Голос** (говорит по-португальски; устный перевод на английский язык на месте): Меня зовут Жасинту Рикарду Бандуа. Я работал в тесном контакте с Савимби; я был в его военном штабе. В то же время я занимал пост ответственного за материально-техническую часть, а именно технику стратегического назначения. УНИТА закупал в большом количестве технику, и она включала в себя главным образом танки, транспортеры, пушки, минометы, мины для минометов, стартовые площадки для ракет и боеприпасы разного калибра. УНИТА также закупал много вспомогательных материалов для танков, что обеспечивало УНИТА возможности для того, чтобы ремонтировать танки, захваченные им в течение 16 лет войны.

Я хотел бы еще раз подчеркнуть, что в ходе 16-летней борьбы, когда имели место случаи вторжения южно-африканских сил в южные районы Анголы в районе Кунене, эти силы предложили большую часть захваченной советской военной техники УНИТА, ибо это было в соответствии с их военной доктриной. Эта техника включала в себя зенитные орудия и реактивные дальнобойные орудия. В течение всего мирного процесса УНИТА ремонтировал всю эту технику. В дополнение к технике, которую он импортировал, эта техника во многом способствовала увеличению его парка механизированных средств. Иными словами, то, что УНИТА покупал, ремонтировал и укрывал, образовало огромный арсенал военной техники.

* * *

Голос (говорит по-португальски; устный перевод на английский язык на месте): Меня зовут Жозе-Антониу Жил и мне 32 года. Я был командующим, отвечающим за операции воздуха. Главная цель этого центра заключалась в том, чтобы осуществлять перехват всех коммуникаций у ангольских военно-воздушных сил. УНИТА принимал от 15 до 20 рейсов в день, в том числе самолетами Ил-76, Ан-72 и Ан-32, на борту которых были танки Т-74, БМП-2, БМ-21, БМ-27 и другая техника для пехоты.

Голос (говорит по-английски): Видели ли Вы своими глазами ту технику, о которой вы говорили?

Голос (говорит по-португальски): Да.

* * *

Голос (говорит по-португальски; устный перевод на английский язык на месте): Меня зовут Альсидес Кангунга, и меня знают также как Калию. УНИТА не контактирует со своими поставщиками. Есть люди, которых мы просто зовем международными торговцами оружием. Мы не знаем, кто стоит за ними, однако есть посредники, которые поддерживают контакты с УНИТА. Эти парни, действующие под завесой секретности, - к сожалению, я не был в этом лагере и не знаю точно, кто они, - и есть те, кто контактирует с людьми из УНИТА, например. Когда они приезжают, то, если УНИТА договаривается с ними, остальную работу делают эти парни и еще кто-то: УНИТА не знает, кто именно. Что касается оплаты, то УНИТА говорит: "Хорошо, вам известна эта история с санкциями". Поскольку в отношении УНИТА действуют санкции, мы не обращаемся к банкам; у нас нет больше денег во внешнем мире; у нас нет долларов. Однако у нас есть товары; у нас есть алмазы. Назовите мне цену техники. Люди УНИТА выбирают; они предлагают те виды техники, которые им нужны. Они вступают в контакт со своими агентами. УНИТА этим не занимается. Затем они предлагают цены. Еще УНИТА контактирует не с одним только посредником. Он выбирает наиболее подходящую для него цену. После того как посредник с наиболее подходящей ценой найден, они говорят: "Хорошо, о средствах платежа мы договоримся. Главное, у тебя есть товар". А у них есть алмазы. Если он говорит: "Хорошо, за эти снаряжение и боеприпасы я хочу 2 млн. долл. США. У вас есть эксперт по покупке алмазов?", - то они идут искать своих экспертов. Эта процедура завершена. Когда в Анголе были аэродромы, эксперт приезжал прямо в Анголу.

Г-н Фаулер (говорит по-английски): И платеж осуществлялся алмазами?

Голос (говорит по-английски): Они получают эти алмазы. Они их пересчитывают, оценивают и просто говорят: "Вот 2 млн. долл. США. Вы согласны, что мы должны вам 2 млн. долл. США".

Г-н Фаулер (говорит по-английски): Значит у УНИТА там тоже есть свой эксперт по алмазам.

Голос (говорит по-английски): Совершенно верно.

Г-н Фаулер (говорит по-английски): У торговца оружием есть свой специалист по алмазам, а у УНИТА - свой, и они договариваются о том, сколько есть 2 млн. долл. США?

Голос (говорит по-английски): Совершенно верно. Когда УНИТА и связной совершили сделку, они лишь берут на себя ответственность за транспортировку алмазов. И им известно, как их продать. УНИТА из дела выходит. Все, что УНИТА надо - это снаряжение и боеприпасы.

Г-н Фаулер (говорит по-английски): Значит Вы говорите, что УНИТА не ведет никаких переговоров с правительствами о покупке у них вооружений; он ведет переговоры лишь с посредниками?

Голос (говорит по-английски): Именно так.

Г-н Фаулер (говорит по-английски): И эти посредники часто представляются УНИТА, конкурируя друг с другом, а УНИТА, по сути, имеет возможность устраивать аукцион -

выбирать наиболее подходящую цену среди тех, кто конкурирует в продаже?

Голос (говорит по-английски): Совершенно верно.

Г-н Фаулер (говорит по-английски): А как насчет доставки?

Голос (говорит по-английски): Доставка - это другой предмет конкуренции.

Г-н Фаулер (говорит по-английски): Не продавший ли оружие организует доставку?

Голос (говорит по английски): С предложением иногда выступает тот же, кто выиграл в конкуренции. Он скажет: "Хорошо, вот моя цена. Если вы с такой ценой согласны, я доставлю боеприпасы туда, куда вы хотите".

* * *

Г-н Фаулер (говорит по-английски): Генерал, мы продолжим обсуждение того, как УНИТА удовлетворяет свои нужды в горючем. Мы, я полагаю, только что согласились, что делается это не просто ребятами с одной бочкой в кузове. Нам известно о крупных воздушных поставках.

Голос (говорит по-португальски; перевод на английский обеспечивался на месте съемки): С 1996 года, когда я начал заниматься покупкой горючего, до декабря 1998 года его объем достиг 2,3 млн. литров. Это только за счет импорта или закупок. Но по мере закупок мы также и частично расходовали его. Когда боевые действия вспыхнули снова, у УНИТА было около полумиллиона литров.

Г-н Фаулер (говорит по-английски): Это в декабре 1998 года?

Голос (говорит по-португальски; перевод на английский обеспечивался на месте съемки): В ноябре. Я за это дело отвечал; я им руководил. Бронетехника потребляет много, и на переброску войск также ушло много горючего. К январю у УНИТА оставалось менее 100 000 литров. И это за полтора месяца.

Г-н Фаулер (говорит по-английски): Это с 500 000 литров до 100 000 литров?

Голос (говорит по-португальски; перевод на английский обеспечивался на месте съемки): Менее 100 000. После этого Савимби был вынужден снова начать закупать горючее. Это стало главной первоочередной задачей. Поэтому прилетевшие самолеты привозили только горючее, больше ничего. И именно тогда названные страны предлагали свой вклад - разрешить продажу горючего с использованием своих территорий.

Г-н Фаулер (говорит по-английски): Горючее прибывало в бочках или в эластичных контейнерах?

Голос (говорит по-португальски; перевод на английский обеспечивался на месте съемки): В бочках.

Г-н Фаулер (говорит по-английски): Вы имеете какое-нибудь представление о количестве?

Голос (говорит по-португальски; перевод на английский обеспечивался на месте съемки): Да. Были самолеты, привозившие по 20 000 литров в бочках. Потом "Ильюшин" привез 50 000 литров в контейнерах".

Г-н Фаулер (Канада) (говорит по-английски): Ровно год назад Совет потратил много часов на обсуждение обстоятельств уничтожения двух принадлежавших Организации Объединенных Наций самолетов С-130 и гибели их пассажиров и экипажей, сбитых в провинции Уамбо в последние дни 1998 года, всего за несколько часов до нашего вступления в состав Совета в прошлом году. В Совете было много споров по поводу того, кто мог совершить эти презренные акты и как виновные в них могли рассчитывать извлечь из них какую бы то ни было пользу. Полагаю, что следующий эпизод будет интересен Совету тем, как он относится к санкциям Организации Объединенных Наций и, фактически, к виновным.

"**Голос** (говорит по-португальски; перевод на английский обеспечивался на месте съемки): Савимби принял все эти меры потому, что, в силу применявшихся санкционных пакетов,

ходили разговоры о контроле за прослеживанием активов УНИТА, помещенных в банки повсюду в мире. Именно поэтому-то я и говорю, что Савимби никаких денег в банках не держал, а сам разъезжал и хранил деньги в домах дружественных ему президентов. Даже в его собственном доме пять сейфов, в которых он держит деньги. Он не соглашается на банковские услуги. У него даже нет таких денег, которые бы он возил в мешках или чемоданах. У него много алмазов. И самый лучший алмаз, какой ему удалось достать, он держит при себе.

Г-н Фаулер (говорит по-английски): Он все время держит его при себе?

Голос (говорит по-португальски; перевод на английский обеспечивался на месте съемки): Да, все время при себе. Но вся его семья за границей. В Анголе находятся только он и два его племянника. А вся его семья за рубежом. Поэтому нам неизвестно, кто хранит алмазы. Где сейчас д-р Савимби? Он организует строительство аэропорта, способного принимать некоторые самолеты. Откуда, я не знаю, потому что теперь я на этой стороне.

* * *

Голос (говорит по-французски): Скажу вам откровенно, я на протяжении многих лет был его личным адъютантом. Он многое мне поведал, и я старался запомнить его слова. Он говорил, что никогда не эмигрирует из страны. Ввиду своей личной жизни он не хочет подвергать себя такому риску. Он осознает принесенное им повсюду зло. Как только это дойдет до внешнего внимания, законы ...

Г-н Фаулер (говорит по-английски): Пиночет.

Голос (говорит по-французски): Именно. Он здесь и будет оставаться здесь, пока он жив".

Г-н Фаулер (Канада) (говорит по-английски): Я здесь немного поторопился с самолетом Организации Объединенных Наций. Только сейчас о нем пойдет речь. А тогда речь шла о финансах.

"**Голос** (говорит по-португальски, перевод на английский обеспечивался на месте съемки): В тех двух случаях, когда были сбиты два самолета Организации Объединенных Наций в районе Хуамбо, мы использовали один и тот же тип ракет, сбил их некто Григориу, это он наводил орудие.

Г-н Фаулер (говорит по-английски): Это было артиллерийское орудие или ракета?

Голос (говорит по-португальски, перевод на английский обеспечивался на месте съемки): Это была плечевая переносная установка, не орудие.

Г-н Фаулер (говорит по-английски): Самолеты были сбиты людьми, которыми он командовал, или он сам сбил их?

Голос (говорит по-португальски, перевод на английский обеспечивался на месте съемки): Он сам лично сбил эти самолеты.

Г-н Фаулер (говорит по-английски): Ему приказали сбить эти самолеты?

Голос (говорит по-португальски, перевод на английский обеспечивался на месте съемки): Дело в том, что у нас были указания сбивать любые самолеты, которые были в пределах досягаемости наших противовоздушных установок.

Г-н Фаулер (говорит по-английски): Включая самолеты Организации Объединенных Наций?

Голос (говорит по-португальски, перевод на английский обеспечивался на месте съемки): Да, включая все самолеты, поскольку Савимби сказал, что самолеты Организации Объединенных Наций находятся на службе правительства.

Г-н Фаулер (говорит по-английски): Поэтому у сил УНИТА не было сомнений в том, что Организация Объединенных Наций являлась оправданной мишенью.

Голос (говорит по-португальски, перевод на английский обеспечивался на месте съемки): Да, у нас были именно такие инструкции. Савимби отдал солдатам приказ зарыть в землю останки

самолета, после того как самолет был сбит, с тем чтобы невозможно было определить или посетить это место. Это также было связано с черным ящиком, они должны были сделать так, чтобы невозможно было расшифровать, что произошло.

Г-н Фаулер (говорит по-английски): Кто-нибудь остался в живых из первого сбитого самолета?

Голос (говорит по-португальски, перевод на английский обеспечивался на месте съемки): Нет, никто.

Г-н Фаулер (говорит по-английски): А какова была реакция, когда был сбит второй самолет Организации Объединенных Наций?

Голос (говорит по-португальски, перевод на английский обеспечивался на месте съемки): Точно такая же, как и в первом случае. И были приняты точно такие же меры.

Г-н Фаулер (говорит по-английски): Люди были рады?

Голос (говорит по-португальски, перевод на английский обеспечивался на месте съемки): Они не были рады.

Г-н Фаулер (говорит по-английски): Почему нет?

Голос (говорит по-португальски, перевод на английский обеспечивался на месте съемки): Люди были подавлены, они знали, что, как только собьют самолет Организации Объединенных Наций, последствия будут плохими.

Г-н Фаулер (говорил по-английски): Какие последствия?

Голос (говорит по-португальски, перевод на английский обеспечивался на месте съемки): Возобновится война. Короче, последуют военные действия.

Г-н Фаулер (говорит по-английски): И это произошло?

Голос (говорит по-португальски, перевод на английский обеспечивался на месте съемки): Сейчас санкции оказывают свое воздействие, поскольку УНИТА теперь сталкивается с большими трудностями.

Г-н Фаулер (говорит по-английски): Какого рода трудностями?

Голос (говорит по-португальски, перевод на английский обеспечивался на месте съемки): Самолеты не могут приземляться, как обычно. Нужно осуществлять пиратские рейсы, а это не так легко организовать. Большинство самолетов вынуждены совершать посадку ночью. А когда была дождливая погода, это было еще труднее сделать. Поэтому Савимби признал, что санкции действительно начали кусаться.

Г-н Фаулер (говорит по-английски): А Вы знаете, что он имел в виду, когда говорил это?

Голос (говорит по-португальски, перевод на английский обеспечивался на месте съемки): Да, он сказал, что санкции начали кусаться, потому что не все снаряжение, закупленое УНИТА, удалось доставить в страну. Савимби издал четкие категорические приказы сбивать все самолеты Организации Объединенных Наций. Его не интересовало, пересекают ли они просто воздушное пространство над Анголой, или же базируются в стране, его вообще не интересовало, что они делают. Он издал категорические приказы сбивать такие самолеты. Не проходило и пяти минут после того как сбивали самолет, Савимби получал об этом информацию. Что касается сбитого самолета в провинции Хуамбо, то это было сделано на основе указаний Савимби, именно он, после того, как самолеты были сбиты, дал распоряжение тут же скрыть всякие следы. В тех случаях, когда обнаруживались человеческие останки, их нужно было сжигать, уничтожать, и даже кости нужно было захоранивать подальше от этого места. Таковы были приказы Савимби.

Г-н Фаулер (говорит по-английски): Когда Савимби был проинформирован о сбитии первого самолета Организации Объединенных Наций, Вы видели его реакцию?

Голос (говорит по-португальски, перевод на английский обеспечивался на месте съемки): Я с ним разговаривал.

Г-н Фаулер (говорит по-английски): Как он отреагировал на это?

Голос: (говорит по-португальски, перевод на английский обеспечивался на месте съемки): Он был доволен. Он сказал, что это способ заставить тех, кто сотрудничает с Организацией Объединенных Наций, отказаться от сотрудничества.

Г-н Фаулер (говорит по-английски): А какова была реакция Ваших коллег, офицеров штаба, разделяли ли они Вашу точку зрения? Что произошло с человеком, выпустившим ракету, которой был сбит первый самолет?

Голос (говорит по-португальски, перевод на английский обеспечивался на месте съемки): Он получил повышение.

Г-н Фаулер (говорит по-английски): Он получил быстрое повышение?

Голос (говорит по-португальски, перевод на английский обеспечивался на месте съемки): Да, он получил повышение в течение одной недели.

Г-н Фаулер (говорит по-английски): Когда меньше чем через неделю был сбит второй самолет Организации Объединенных Наций - ...

Голос (говорит по-португальски, перевод на английский обеспечивался на месте съемки): Тот же человек сбил второй самолет.

Г-н Фаулер (говорит по-английски): Какова была реакция Савимби?

Голос (говорит по-португальски, перевод на английский обеспечивался на месте съемки): Он был рад".

Председатель (говорит по-английски): Я благодарю посла Фаулера за этот достойный премии киноакадемии фильм и за его прекрасный доклад. Я признателен ему за выполнение его чрезвычайно сложной миссии и за то, что он заложил основу для будущих докладов, которые будут иметь столь огромное значение.

А теперь перед нами выступит заместитель министра иностранных дел Анголы, после которого мы заслушаем выступления других членов Совета Безопасности. Первым выступающим после заместителя министра - я просто хочу объяснить заранее, чтобы члены Совета были готовы, - будет посол Лавров (Российская Федерация), который выступит от имени "тройки". После него выступят другие страны. Я не буду выступать от имени моей страны и лишь представлю текст выступления для публикуемого отчета, если у нас не хватит времени из-за сегодняшних дел.

Я приветствую в Совете Безопасности заместителя министра иностранных дел Анголы г-на Жоржи Шикоти и предлагаю ему выступить.

Г-н Шикоти (Ангола) (говорит по-английски): Позвольте мне в начале своего выступления поблагодарить правительство Соединенных Штатов за то, что оно посвятило это заседание Совета Анголе.

Ваши, г-н Председатель, инициативы крайне ценны не только для Анголы, но и в целом для Африки, где борьба за жизнь, демократию и развитие превратилась в одну из важнейших задач международного сообщества.

Лишь несколько дней тому назад Соединенные Штаты внесли 200 млн. долл. США на борьбу против СПИДа в Африке, который, помимо вооруженных конфликтов, нищеты и слабости развития, является еще одним разрушительным для африканского населения фактором. Этот важный жест Вашего правительства, г-н Председатель, показывает, что мир может сделать больше в ответ на некоторые из его крупнейших проблем при наличии большей солидарности и понимания.

Сейчас, когда мы вступаем в новое тысячелетие, внимание мира должно быть приковано к Африке. Иначе, мы обречены на исчезновение или на поражение перед лицом столь многочисленных проблем, если мы не предпримем быстрых действий. Мир не должен забывать о том, что в прошлом тысячелетии Африка к югу от Сахары не только была полностью покорена в военном отношении, но и унижена продолжительным и разрушительным

периодом работорговли, которая затронула более 100 миллионов человек, и что за этим последовало трудное время колонизации. Мы были разделены на участки земли, принадлежавшие нашим колониальным хозяевам, без учета нашей собственной культуры и истории.

Африканский континент столкнулся с одним из наихудших проявлений расизма в виде режима апартеида и его последствий. И хотя Африка, наконец, стала независимой, это произошло в целом слишком поздно и в очень сложных условиях, что и поныне сказывается на наших социальных и политических структурах. Наше бремя огромно, но я думаю, что у мирового сообщества сейчас больше шансов для того, чтобы сделать мир лучше для всех. Сейчас важно оставить позади негативное наследие прошлого тысячелетия.

Ангола - это один из примеров сложных ситуаций в Африке. У нас дольше всех продолжалась работорговля: примерно с 1500 по 1950 год. Колониальное господство в Анголе длилось примерно 400 лет. Другая особенность Анголы состоит в том, что если другим африканским странам независимость была предоставлена мирными средствами, то нам пришлось вести долгую освободительную войну, которая стала продолжением "холодной войны" сразу же после достижения независимости в 1975 году.

После этого Ангола в течение еще 16 лет являлась объектом агрессии, причем не только со стороны режима апартеида, но и со стороны тех, включая г-на Савимби, кто решил, что наш политический выбор был неверен. С 1975 по 1991 годы около миллиона ангольцев погибло, а более 50 000 стали калеками. Бóльшая часть экономической инфраструктуры Анголы была уничтожена в результате неспровоцированных нападений режима апартеида, явно стремившегося подорвать ангольскую экономику и вызвать социальное разорение ангольского народа.

По сути дела именно решительная поддержка со стороны международного сообщества побудила этот орган - Совет Безопасности - принять резолюции о выплате режимом апартеида компенсации Анголе в размере более 10 млрд. долл. США, но так и не было сделано. Однако прекращение "холодной войны", а затем и ликвидация апартеида принесли надежды, которые позволили подписать Бисесские соглашения между ангольским правительством и УНИТА под эгидой Соединенных Штатов Америки, России, Португалии и Организации Объединенных Наций. Удалось задействовать динамику демократического плюрализма и политических преобразований.

Состоялись выборы, которые были объявлены свободными и справедливыми для всех. В них участвовало 12 политических партий, которые получили места в парламенте. Лишь г-н Савимби нашел основания для того, чтобы вернуться к войне. Международное сообщество просило ангольское правительство пойти на новые переговоры с УНИТА и сформировать правительство единства и национального примирения начиная с 1994 года. Самому г-ну Савимби был предложен пост вице-президента, но он вновь избрал военный вариант, в результате которого продолжают гибнуть многие ни в чем не повинные ангольцы. Это является преступлением против человечности, поскольку г-ну Савимби предлагались все возможности, и тем не менее он их проигнорировал. Как может международное сообщество позволять г-ну Савимби продолжать убивать людей на протяжении всех этих лет, не привлекая его к ответу за его преступления? Не используем ли мы двойной стандарт и не создаем ли опасный прецедент?

Военные действия г-на Савимби против гражданского населения привели к одной из самых серьезных гуманитарных катастроф в мире. От нее пострадали более 3,7 миллиона человек на территории Анголы, а многие беженцы ушли в соседние страны. Более 2 миллионов человек погибло в ходе этого 25-летнего конфликта, вызванного упрямыми попытками г-на Савимби добиться политической власти силой. Установка УНИТА наземных мин вблизи населенных пунктов лишает людей доступа к земельным угодьям, что создает условия для голода.

Ангольское правительство осознает серьезность этой проблемы и в ответ на эту гуманитарную ситуацию выделило 56 млн. долл. США и надеется увеличить объем выделяемых средств в этом году. Позвольте мне, пользуясь, случаем, поблагодарить членов сообщества доноров, которые откликнулись на призыв Организации Объединенных Наций 1999 года. Самоотверженность Организации Объединенных Наций и, в частности, Совета играет решающую роль в попытках обеспечить мир в

Анголе, а также в реагировании на серьезные гуманитарные проблемы.

В рамках совместного призыва в этом году потребуется выделение 250 млн. долл. США, и в этой связи мы надеемся на продолжающееся участие сообщества доноров.

Что касается политической ситуации, то мое правительство обеспокоено тем фактом, что, несмотря на существование целого ряда важных резолюций, предусматривающих введение санкций в отношении г-на Савимби и его сторонников, многие страны и организации упорно продолжают их нарушать и позволяют УНИТА приобретать новейшие виды современного оружия.

Ангольское правительство считает такое положение неприемлемым, и поэтому мы призываем все государства - члены Организации Объединенных Наций обеспечить соблюдение принятых резолюций. Ангольская армия начала боевые действия с целью уничтожения военного снаряжения УНИТА и обеспечения распространения власти правительства на территории всей страны. В результате таких операций в течение второй половины 1999 года правительственные силы сумели установить свою власть в Андуло, Баилундо, Джамбе и во многих других районах. Было захвачено большое количество современных видов оружия.

Ангольское правительство признает и поддерживает расследования, осуществляемые Комитетом по санкциям Совета Безопасности, и надеется, что его ожидаемый в ближайшем будущем доклад будет содержать в себе важную информацию, которая даст возможность Совету предпринять новые и важные шаги, с тем чтобы сломить сопротивление тех стран, которые, поддерживая навязанную г-ном Савимби войну, на протяжении многих лет продолжают сеять рознь в Анголе и усугублять страдания ангольского народа.

Мое правительство продолжает сохранять свою приверженность делу обеспечения демократии и примирения в Анголе посредством осуществления положений Лусакского протокола и намерено продолжать сотрудничать с Организацией Объединенных Наций и другими организациями. Сегодня, когда я выступаю перед Советом, ангольский парламент ратифицирует новое Соглашение между Анголой и Организацией Объединенных Наций, которое будет способствовать созданию условий для налаживания новых отношений.

Позвольте мне на этом этапе воздать должное Генеральному секретарю за его терпение и личную приверженность этому Соглашению. Данное Соглашение выражает стремление ангольского правительства действовать в интересах улучшения положения в области прав человека, которое постепенно ухудшалось в результате войны, навязанной нам г-ном Савимби. Правительство Анголы, однако, полагает, что необходимо обеспечить более широкое участие гражданского общества в государственных делах Анголы посредством открытой политической дискуссии и выборов. В этой связи президент Жозе Эдуарду душ Сантуш выступил инициатором проведения консультаций, которые позволят к 2001 году определить сроки проведения выборов.

В заключение своего выступления я хотел бы выразить одно пожелание. Прошедшее тысячелетие оказалось разрушительным для Африки, и в частности для Анголы. Поэтому, вступая в новое тысячелетие, давайте возьмем на себя обязательство обеспечить мир и развитие в Анголе посредством устранения коренных причин конфликта и раздоров, которые в прошлом нередко игнорировались. Мы являемся миролюбивой страной, стремящейся лишь к пониманию и признанию нашей истории и наших моральных ценностей. Мы, как правительство, выполнили свои обязательства и готовы сотрудничать с международным сообществом в целях содействия поиску новых путей достижения мира при условии обеспечения справедливости в понимании подлинных причин конфликта в Анголе.

Позвольте мне поблагодарить всех членов Совета, Генерального секретаря и всех сотрудников Организации Объединенных Наций и неправительственных организаций, которые в течение многих лет продолжают работать в Анголе в трудных условиях, рискуя жизнью, в целях обеспечения нужд ангольского народа. Г-н Председатель, свои последние слова признательности я адресую Вам, а также правительству Соединенных Штатов Америки, за то, что всего лишь за несколько дней Вашего председательства Вам удалось добиться столь значительных результатов как для Африки, так и для Анголы.

Председатель (говорит по-английски): Я благодарю заместителя министра за его весьма важное и всеобъемлющее заявление, за подтверждение политики его правительства, добрые слова, адресованные нашему правительству, а также за любезные слова в мой адрес.

Г-н Лавров (Российская Федерация): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы присоединиться к тем словам приветствия, которые Вы адресовали уважаемому заместителю министра иностранных дел Анголы. Я также хотел бы поблагодарить заместителя Генерального секретаря Прендергаста за его брифинг, и особенно посла Фаулера за ту информацию, которую он нам сегодня представил. Я уверен, что все, что мы сегодня увидели и услышали, должно серьезно помочь Совету в его усилиях по обеспечению выполнения наших собственных решений.

В качестве координатора "тройки" государств-наблюдателей за осуществлением ангольского мирного процесса - Португалии, Российской Федерации и Соединенны Штатов Америки - я уполномочен сделать следующее заявление.

> "Члены "тройки" по-прежнему глубоко обеспокоены в связи с трагическим гуманитарным положением миллионов ангольцев, которое сложилось в результате продолжающегося конфликта, подвергшего страну разрушительному воздействию.
>
> Члены "тройки" вновь подтверждают, что главной причиной продолжающегося конфликта в Анголе является невыполнение возглавляемым Жонасом Савимби Национальным союзом за полную независимость Анголы (УНИТА) своих обязательств по Лусакскому протоколу и соответствующим резолюциям Совета Безопасности, в частности невыполнение им обязательств по демилитаризации и противодействие распространению деятельности государственной администрации.
>
> Члены "тройки" отмечают, что незамедлительное и полное выполнение всех положений Лусакского протокола остается основным требованием международного сообщества.

Члены "тройки" разделяют оценку Генерального секретаря, в соответствии с которой общая ситуация в стране могла бы лишь выиграть от улучшения положения в области прав человека и осуществления настойчивых усилий, направленных на прекращение нарушений прав человека.

Члены "тройки" осуждают совершенные УНИТА нарушения прав человека в отношении ни в чем не повинных гражданских лиц и напоминают УНИТА о его ответственности за уважение прав человека ангольцев.

Члены "тройки" призывают всех в составе руководства УНИТА, кто привержен делу мирного урегулирования нынешнего конфликта, конструктивно сотрудничать с правительством Анголы в целях создания благоприятных условий для подлинного примирения, открытого демократического диалога и сотрудничества.

Члены "тройки" осуждают продолжающиеся нападения со стороны УНИТА на гражданское население в Республике Ангола и с глубокой обеспокоенностью отмечают распространение боевых действий на территорию Намибии. "Тройка" призывает боевиков УНИТА сложить оружие и поощряет правительство Анголы предусмотреть создание механизмов по демобилизации лиц, принимавших участие в боевых действиях на стороне УНИТА.

В этой связи члены "тройки" приветствуют недавние заявления президента Анголы Жозе Эдуарду душ Сантуша, в которых признается необходимость политического диалога с участием всех, кто привержен делу мира, и подтверждают важность продолжения деятельности Правительства национального единства и примирения.

Члены "тройки" поощряют правительство Анголы усилить защиту прав человека всех ангольских граждан в соответствии с конституцией страны и отмечают важность создания условий для открытой политической дискуссии и развития демократического общества в Анголе.

Члены "тройки подчеркивают важную роль свободных средств массовой информации в содействии нынешнему демократическому развитию Анголы и поощряют правительство Анголы уважать свободу прессы и деятельности журналистов.

Члены "тройки" призывают международное донорское сообщество продолжить оказание содействия правительству Анголы в выполнении лежащей на нем главной обязанности за удовлетворение потребностей своего народа, включая жертв продолжающегося гуманитарного кризиса. "Тройка" отмечает, что Управление по координации гуманитарной деятельности (УКГД) и Группа по координации гуманитарной помощи Анголе (ГКГПА) выпустили совместный призыв к оказанию в 2000 году гуманитарной помощи Анголе на сумму 258 млн. долл. США.

Члены "тройки" подтверждают свою поддержку работы Комитета по санкциям в отношении УНИТА под руководством посла Фаулера и призывают региональные организации, такие, как САДК, ЭКОВАС и другие, оказать поддержку его деятельности и вновь настоятельно призывают все государства обеспечивать строгое соблюдение санкций в отношении УНИТА.

Члены "тройки" согласны в том, что Отделение Организации Объединенных Наций в Анголе (ЮНОА) должно играть важную роль в поиске эффективных мер по восстановлению мира, оказании содействия ангольскому народу в области создания потенциала, гуманитарной помощи и поощрения прав человека и координации другой деятельности, включая осуществление санкций в отношении УНИТА.

Члены "тройки" подчеркивают важность скорейшего заключения соглашения о статусе Миссии в отношении ЮНОА и настоятельно призывают правительство Анголы и Секретариат Организации Объединенных Наций безотлагательно достичь согласия по данному вопросу, с тем чтобы ЮНОА могло начать выполнять свои функции в соответствии с резолюцией 1268 (1999) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.

В связи с первой годовщиной уничтожения в Анголе двух самолетов Организации Объединенных Наций члены "тройки" призывают правительство Анголы оказать содействие Организации Объединенных Наций в получении доступа к местам крушения самолетов, который позволил бы осуществить расследование инцидентов и полное возвращение на родину останков наших коллег, погибших в этих инцидентах.

Члены "тройки" отмечают также с глубокой обеспокоенностью, что прошло уже более 18 месяцев с момента трагической гибели Специального представителя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций Алиуна Блондэна Бея и что Организация Объединенных Наций и семьи погибших до сих пор не получили окончательного доклада о произошедших 26 июня 1998 года трагических событиях, и настоящим призывают правительство Кот-д'Ивуара в возможно короткий срок представить доклад о результатах расследования.

Члены "тройки" по-прежнему глубоко обеспокоены в связи с судьбой экипажей и пассажиров российских и украинского транспортных самолетов, сбитых или пропавших при подозрительных обстоятельствах над территорией, находившейся в то время под контролем УНИТА, и призывают правительство Анголы и все заинтересованные стороны сотрудничать в выяснении судьбы пропавших лиц и в том, чтобы добиться от УНИТА освобождения оставшихся в живых".

Председатель (говорит по-английски): Я хочу привлечь внимание всех, кто присутствует в Зале и кто следит за прениями по телевидению, к тому факту, что "тройка", - включающая Российскую Федерацию, выступившую сейчас от нашего имени, наших коллег из Португалии под руководством посла Монтейру, присутствовавшего здесь сегодня, и Соединенные Штаты Америки, - эффективно работает над урегулированием рассматриваемой проблемы. Данное заявление имеет большое значение, и я надеюсь, что к нему отнесутся с вниманием как здесь, так и во всем мире. Я хочу особо отметить, что сегодня, когда в Совете рассматриваются вопросы, по которым полное согласие между всеми членами Совета Безопасности

не достигнуто, "тройка" работает эффективно и что Соединенные Штаты Америки, Португалия и Российская Федерация представили данное важное заявление.

Если у нас не останется достаточно времени, я как выступающий последним, откажусь от права на выступление и просто предоставлю текст своего заявления во всеобщее распоряжение. Я думаю, что в любом случае большая часть того, что я хотел сказать, содержится в заявлении "тройки"; есть лишь некоторые нюансы, которые я добавил бы, выступая в качестве представителя Соединенных Штатов Америки.

Сэр Джереми Гринсток (Соединенное Королевство) (говорит по-английски): Мы с большим вниманием заслушали заявление "тройки" и можем сказать, что Соединенное Королевство полностью согласно с его содержанием, и поэтому я не буду повторять те элементы, которые содержатся в данном заявлении.

Я хочу также привлечь внимание к заявлению, с которым выступил вчера Европейский союз (ЕС) - оно было опубликовано вчера в Брюсселе, и его можно получить в представительстве Европейского союза в Нью-Йорке. Его суть практически сводится к тому же: основную ответственность за войну в Анголе несет г-н Савимби, и Совет Безопасности сейчас должен принять это во внимание. В заявлениях как "тройки", так и Европейского союза совершенно четко указывается, что и само правительство Анголы несет определенную ответственность и должно предпринять некоторые меры и, возможно, в чем-то улучшить деятельность в данной области.

Как свидетельствуют заявления Европейского союза и "тройки", в настоящий момент среди членов международного сообщества существует чрезвычайно широкое единодушие в отношении того, что прежде всего основой политического урегулирования в Анголе остается Лусакский протокол - с чем в полной мере согласно правительство Анголы - и что упорный отказ Савимби выполнять положения данного Протокола и резолюций Совета представляет собой главную причину продолжения конфликта и вызванной им гуманитарной катастрофы.

Для всех нас очевидна необходимость начала диалога между правительством Анголы и УНИТА для нахождения политического решения, однако Жонас Савимби сам лишил себя права на участие в поисках такого решения. Он слишком часто подводил Анголу, его слову нельзя верить. Как "тройка", так и ЕС в своих заявлениях четко указывают, что успешно вести поиск путей политического решения можно только с теми членами УНИТА, которые поистине готовы добиваться национального примирения. Очевидно, что пришло время для принятия решений, в которых в стремлении к урегулированию данного конфликта интересы ангольского народа ставились бы не на последнее, а на первое место.

В гуманитарной области мы не должны упускать из виду необходимость обеспечения соблюдения прав человека всеми сторонами, и Организация Объединенных Наций несет главную ответственность за оказание правительству Анголы содействия в деле поощрения и уважения прав человека. Я надеюсь, что заместитель Генерального секретаря г-н Прендергаст может подтвердить, что в Анголе остается ряд наблюдателей за соблюдением прав человека, и мне хотелось бы знать, каков их статус до учреждения Отделения Организации Объединенных Наций в Анголе.

В гуманитарной области уже сейчас сложилась крайне тяжелая гуманитарная ситуация, и требуются меры по обеспечению доступа для гуманитарного персонала и для чрезвычайной помощи, направляемой в районы, находящиеся под его контролем. Я был бы признателен Секретариату за информацию о том, в каких масштабах гуманитарные учреждения имеют на сегодня доступ на территорию Анголы.

Что касается санкций, то, я думаю, мы все признательны за меры, осуществляемые послом Фаулером, и глубоко благодарны ему за сегодняшний брифинг, однако мы с особым нетерпением ожидаем доклада группы экспертов, в котором, как мы надеемся, будут содержаться настоятельные рекомендации, призванные обеспечить, чтобы санкции в отношении УНИТА достигли своей цели. Соединенное Королевство считает, что было бы полезно, если бы международное сообщество смогло назвать и устыдить отдельных лиц, кампании и, если потребуется, правительства, которые нарушают

санкции. Соединенное Королевство приступает к более активным действиям в этом плане на национальном уровне, о чем сообщил государственный министр г-н Питер Хейн в своем сегодняшнем выступлении в парламенте. Я препровожу текст данного выступления Председателю Комитета по санкциям.

Мы приветствуем намерение Генерального секретаря добиться учреждения Отделения Организации Объединенных Наций в Анголе во исполнение резолюции 1268 (1999) Совета Безопасности. Отсутствие прогресса в данной области в последние три месяца вызывает разочарование. Мы искренне надеемся, что правительство Анголы и Секретариат вскоре придут к договоренности по этому вопросу.

Мы приветствуем назначение посла Гамбари, который будет уделять Анголе особое внимание. Надеемся, что он привнесет дополнительный заряд энергии в международные усилия, сделает их более последовательными и согласованными, что так необходимо на данном этапе. Сейчас нам необходим определенный прогресс на политическом направлении, на гуманитарном направлении и в отношении осуществления режима санкций, для того чтобы показать, что продолжать гражданскую войну абсолютно бессмысленно.

Мы благодарим Вас, г-н Председатель, за инициативу проведения открытого заседания Совета Безопасности по этому вопросу и надеемся, что это заседание будет иметь такой общественный резонанс, который позволит нам добиться практических результатов.

Председатель (говорит по-английски): Мы с нетерпением ждем возможности ознакомиться с полным текстом заявления Питера Хейна. По-моему, данное заседание уже начинает приносить результаты, на которые мы рассчитывали, принимая решение о его созыве.

Г-н Чоудхури (Бангладеш) (говорит по-английски): Позвольте мне прежде всего поблагодарить Его Превосходительство заместителя министра иностранных дел Анголы за всеобъемлющее и дальновидное заявление, с которым он выступил сегодня. Мы также выражаем признательность за доклад, который представил в начале сегодняшних прений заместитель Генерального секретаря г-н Прендергаст.

Бангладеш приветствует назначение посла Гамбари Специальным советником Генерального секретаря по Африке, который в рамках своей деятельности будет уделять особое внимание Анголе. Мы желаем ему всяческих успехов в выполнении этих новых обязанностей.

В Анголе предметом нашей обеспокоенности является целый ряд вопросов, которые касаются политической ситуации, мира и безопасности, разоружения и национального примирения, гуманитарных аспектов и аспектов, связанных с правами человека и развитием. Я ограничу свое выступление лишь тремя из этих аспектов.

Во-первых, в том что касается политической ситуации, мы с удовлетворением отмечаем, что, согласно докладу Генерального секретаря, президент душ Сантуш по-прежнему привержен Лусакскому протоколу. В этой связи мы вновь подтверждаем свое убеждение в том, что прочный мир в Анголе может быть обеспечен путем политического урегулирования и национального примирения. Поэтому успешные результаты проведенных недавно военных кампаний против УНИТА и принятых мер по политической и стратегической изоляции УНИТА должны быть использованы в целях возобновления лусакского процесса.

В этом отношении я хотел бы отметить, что Организация Объединенных Наций постепенно, начиная с 1993 года, вводила режим санкций в отношении УНИТА. Эти меры были направлены на то, чтобы лишить УНИТА военных средств, заставить его выполнять свои собственные обязательства и вернуться за стол переговоров. Однако, по сообщениям, за последние восемь лет торговля алмазами и удачная инвестиционная политика позволили УНИТА заработать около 4 млрд. долл. США. Если бы сделки "алмазы в обмен на оружие" пресекались с самого начала, то народ Анголы, безусловно, давно бы обрел мир и процветание.

В этом плане весьма показательны сообщения об обследовании тайника оружия в Андуло. Нельзя осуждать людей, которые испытывают ужас и возмущение. Необходимо положить конец любым поставкам оружия в руки УНИТА - прямым и

косвенным - независимо от источников и происхождения. Следует создать соответствующий эффективный механизм, что нам вполне по силам.

Усилия нашего коллеги, посла Роберта Фаулера, заслуживают самой высокой оценки, ибо он в значительной степени повлиял на повышение эффективности режима санкций и помог направить их действие против сделок "алмазы в обмен на оружие". Мы воздаем должное его приверженности этому делу, свидетельством которой являются как его сегодняшнее выступление, так и представленный им видеофильм. Послу Фаулеру необходимо оказать всемерную и конструктивную поддержку, причем не только на словах.

Все государства-члены должны добросовестно сотрудничать с Комитетом по санкциям, с тем чтобы позволить эффективно перекрыть маршруты поставок и механизмы сбыта алмазов УНИТА и тем самым положить конец отмыванию денег, заставить финансовые учреждения предоставлять соответствующую информацию Комитету по санкциям и не допускать, чтобы оружие попадало в руки боевиков УНИТА для расправы над своим собственным народом. Необходимо, чтобы все заинтересованные стороны развивали и поддерживали возникшую сейчас в этом вопросе динамику.

Что касается второго аспекта, гуманитарных вопросов и вопросов прав человека, то мы приветствуем достигнутый прогресс в отношении начала функционирования Отделения Организации Объединенных Наций в Анголе (ЮНОА). Надеемся, что в ближайшее время ангольский парламент одобрит Соглашение о статусе Миссии, и тогда Миссия Организации Объединенных Наций приступит к осуществлению своих функций. Мы настоятельно призываем ангольское правительство признать мандат Отделения Организации Объединенных Наций в Анголе в полном объеме, как он определен в резолюции 1268 (1999).

Гуманитарная ситуация и положение в области прав человека в Анголе, где от затяжной войны пострадали порядка 3,7 миллиона человек, требуют от международного сообщества соответствующего отклика. Наличие огромного числа беженцев, перемещенных внутри страны лиц и тех, кто пострадал от взрывов мин, обусловливает необходимость осуществления крупномасштабных реабилитационных программ. Всеобъемлющее политическое урегулирование является необходимой предпосылкой осуществления таких массовых гуманитарных операций, а также программ социальной реабилитации и восстановления экономики. Ангольское правительство должно обеспечить необходимые условия для полноценной деятельности Организации Объединенных Наций и международного сообщества в стране.

Что касается аспекта развития, то поистине жестокой иронией является тот факт, что такой мужественный народ, располагающий к тому же колоссальными богатствами, вынужден жить в условиях крайней нищеты и полной безысходности. По сообщениям, в Анголе ежедневно умирает от голода около 200 человек. По индексу развития человеческого потенциала Ангола опустилась на 160 место в мире в прошлом году, около 82 процентов населения живет в условиях крайней нищеты, показатель младенческой смертности превышает 320 на тысячу. В то же время страна экспортирует алмазы и нефть, стоимость которых составляет миллиарды долларов США. Совершенно очевидно, что правительству Анголы необходимо в первую очередь выделять больше ресурсов на удовлетворение основных гуманитарных потребностей своих граждан.

Генеральный секретарь сообщал, что Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и другие учреждения системы Организации Объединенных Наций были вынуждены сократить масштабы своей оперативной деятельности. Мы хотели бы ознакомиться с его рекомендациями относительно возможности возобновления деятельности такого рода. Было бы также целесообразно ознакомиться с рекомендациями Генерального секретаря в отношении других дополнительных мер, которые следовало бы принять Совету и другим органам и учреждениям системы Организации Объединенных Наций.

В стране пришлось также свернуть осуществление программы по разминированию, несмотря на то, что в минувшем году на минах подорвались 409 мирных жителей, в основном женщины. Установление государственного контроля над значительной частью районов, ранее находившихся в руках мятежников, должно

позволить возобновить деятельность в рамках программы по разминированию.

В заключение позвольте отметить, что страны региона способны, несомненно, внести огромный вклад в усилия, направленные на прекращение войны на истощение. Народ Анголы больше всех страдает от войны, за которую явно несет ответственность сама история. Этот народ заслуживает искреннего сочувствия и щедрой солидарности со стороны международного сообщества.

Г-н Уан (Мали) (говорит по-французски): Прежде всего я хотел бы приветствовать находящегося в Зале Совета заместителя министра иностранных дел Анголы.

Позвольте также поблагодарить Генерального секретаря за информацию и замечания, которые он представил в своем последнем докладе о развитии событий в Анголе, содержащемся в документе S/2000/23. Я хочу также выразить признательность г-ну Кирану Прендергасту и послу Роберту Фаулеру за их всесторонние и поучительные брифинги. Моя делегация поддерживает те идеи, которые содержатся в докладе и высказывались в ходе брифингов, и мне хотелось бы поделиться некоторыми соображениями на этот счет.

Прежде всего я хотел бы отметить, что Мали придает большое значение сохранению присутствия Организации Объединенных Наций в Анголе. Такое присутствие может в значительной степени содействовать достижению мира, национального примирения, соблюдению прав человека и достижению безопасности в регионе. В этих целях необходимо восстановить доверие в отношениях между Организацией Объединенных Наций и правительством Анголы.

С этой точки зрения, моя делегация приветствует позитивные сдвиги в том, что касается статуса миссии, которые позволят Отделению Организации Объединенных Наций в Анголе приступить к осуществлению своих функций. В том же ключе мы приветствуем назначение посла Ибрагима Гамбари Специальным советником Генерального секретаря по Африке, который будет уделять особое внимание Анголе.

Во-вторых, мы полагаем, что главная причина нынешнего кризиса в Анголе кроется в невыполнении Национальным союзом за полную независимость Анголы (УНИТА) обязательств, возложенных на него в соответствии с Лусакским протоколом и соответствующими резолюциями Совета Безопасности. Мали приветствует введенные в отношении УНИТА санкции, в частности положения, содержащиеся в резолюции 1237 (1999) Совета Безопасности, и поддерживает рекомендации, изложенные в докладах Председателя Комитета по санкциям, содержащихся в документах S/1999/644 и S/1999/829.

В-третьих, моя делегация испытывает глубокую обеспокоенность в связи с последствиями продолжения конфликта и его расползания для региональной безопасности и для ангольского народа. Я хотел бы обратить особое внимание на положение лиц, перемещенных внутри страны, а также уязвимых групп населения: стариков, женщин, детей и инвалидов. Хотел бы сослаться на заявление, принятое в ходе тридцать пятой Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства, состоявшейся в Алжире в июле 1999 года, в котором содержался призыв к международному сообществу оказать необходимую помощь ангольскому правительству, чтобы дать ему возможность выполнить свою первейшую обязанность по удовлетворению гуманитарных потребностей ангольского народа. Мы воздаем должное ангольскому правительству за разработку плана оказания чрезвычайной гуманитарной помощи.

В-четвертых, моя делегация считает, что прочный мир и национальное примирение могут быть обеспечены лишь на основе политического диалога. В этой связи урок Анголы является предельно четким. Именно поэтому, по мнению моей делегации, необходимо оживить Лусакский протокол, с тем чтобы положить конец страданиям ангольского народа, что позволит душе моего наставника, друга и соотечественника метра Алиуна Блондэна Бея - стоявшего у истоков разработки этого Протокола - достичь упокоения.

Председатель (говорит по-английски): Мы полностью разделяем искренние чувства, выраженные представителем Мали, особенно в конце его выступления, когда он говорил о трагической гибели Специального представителя

Организации Объединенных Наций, его выдающегося соотечественника г-на Алиуна Блондэна Бея. Как Председатель Совета, я хотел бы отметить, что члены Совета единодушно разделяют эти чувства.

Г-н Дежамме (Франция) (говорит по-французски): Сегодня мы с интересом выслушали несколько выступлений, в которых были высказаны схожие и близкие взгляды. Выступление г-на Прендергаста было подробным и беспощадным; посол Фаулер выступил с информативным заявлением, - и нельзя не выразить Председателю Комитета по санкциям огромную благодарность за проявленные им упорство и настойчивость в попытке придать смысл действиям Совета Безопасности и весомость санкциям; и, наконец, мы заслушали выступление заместителя министра иностранных дел Анголы.

Все эти заявления были созвучны, и в них высказывались близкие мнения. Мы присоединяемся к комментариям, высказанным от имени "тройки" послом Российской Федерации. Однако я хотел бы также привлечь внимание к выступлению посла Гринстока, который сослался на заявление Европейского союза. Полагаю, что посол Гринсток совершенно справедливо напомнил о том, что Европейский союз, приветствовавший последние события и распространение сферы действия административных органов ангольского правительства на новые районы, призвал ангольские власти в Луанде создать такие политические, социальные и экономические условия, которые сделали бы возможным утверждение законности и развитие демократии в Анголе.

Хорошо, что по мере того, как правительство в Луанде утверждает свою власть по всей территории Анголы, оно демонстрирует свою приверженность тем идеалам благого управления и демократическим ценностям, которые служат консолидации свободного гражданского общества. В этом и состоит цель международного сообщества, выступающего в поддержку луандийского правительства. Поэтому мы не можем не выразить удовлетворения по поводу всего того, что делается ангольскими властями в этом плане.

Какие еще уроки можно извлечь из этой дискуссии? Во-первых, в том, что касается санкций, как я уже сказал, - и это было подтверждено послом Фаулером, - ясно, что усилия Председателя Комитета по санкциям и средства, предоставленные в распоряжение этого Председателя для осуществления его функций, привели к конкретным результатам. Очевидно, что такие результаты проявились на местах в виде утраты УНИТА его влияния, а также его неудач. Повторяю: все это объясняется тем, что Комитет по санкциям обеспечивает успешное и строгое выполнение решений Совета Безопасности.

Г-н Председатель, Вы также совершенно правы, организовав логическую цепь дискуссий в этом месяце, и Вы правильно сделали, пригласив в Совет г-жу Огату, поскольку сегодня, обсуждая положение в Анголе, мы должны помнить о том, что она сказала в отношении гуманитарной ситуации. Г-н Председатель, Вы были правы, когда несколько дней назад подняли вопрос о рамках мандата Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев. Проблема в Анголе - это, разумеется, проблема беженцев, поскольку в соседних странах насчитываются сотни тысяч ангольских беженцев. Однако, кроме того, существует огромная проблема, связанная с наличием нескольких миллионов перемещенных лиц. Еще более тревожным является тот факт, что в ходе войны пострадало почти 4 миллиона людей, и мы должны иметь это в виду. Поэтому мы должны откликнуться на призыв, с которым выступила г-жа Огата, в отношении международной помощи, и мы должны позитивно откликнуться на совместный межучрежденческий призыв Организации Объединенных Наций, предусматривающий мобилизацию средств на сумму 258 млн. долл. США. И наконец, мы должны принять во внимание то, что было сказано г-жой Огатой в отношении сохраняющихся проблем, связанных с использованием противопехотных наземных мин. Частично, эти проблемы существуют с самого начала боевых действий. Это - не единственная проблема в Анголе, но она лишь укрепляет нашу убежденность в необходимости полного запрета противопехотных наземных мин.

Еще одно замечание, которое вытекает из сделанных заявлений, - это очевидная связь между всеми кризисами в Африке. Ангола была вынуждена вмешаться в Демократической Республике Конго, потому что УНИТА стремился действовать с территории этой страны. На наших глазах этот конфликт распространяется сейчас на другие страны в регионе; совсем недавно оказались затронуты наши

намибийские друзья, в Намибии также погибли гражданские лица. Это подчеркивает необходимость того, чтобы мы, Совет Безопасности, подходили ко всем конфликтам в регионе всеобъемлющим образом, потому что каждый из них сказывается на безопасности в соседних странах.

Эти замечания со всей очевидностью подводят нас к осознанию необходимости роли Организации Объединенных Наций. Посол Мали обоснованно воздал должное памяти г-на Блондэна Бея, который был выходцем из Мали. Из уважения к его памяти мы должны попытаться сохранить роль Организации Объединенных Наций в Анголе, и поэтому мы надеемся на то, что Соглашение о статусе миссии будет в скором времени окончательно завершено и выполнено. Мы приветствуем решение Генерального секретаря поручить послу Гамбари, его Специальному советнику по Африке, специальную миссию в Анголе.

Однако мы не можем не задумываться об уроках прошлого. Миссия наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе (МНООНА) подвергалась критике за то, что она не заметила, что УНИТА не соблюдает свои обязательства, взятые в соответствии с Лусакским протоколом, в частности в том, что касается разоружения и демобилизации. Мне кажется, что мы должны задуматься над этим аспектом ангольской трагедии. Если МНООНА не смогла в полной мере выполнить свой мандат, мы должны обеспечить, чтобы Организация Объединенных Наций не подверглась такой критике и не была объектом подобных замечаний, когда через несколько дней мы примем важные решения о развертывании наблюдателей в Демократической Республике Конго, которые будут контролировать соблюдение Лусакских соглашений.

Я полагаю, что мы должны неизменно помнить об уроках Анголы и избегать повторения тех же ошибок. Если наши оценки потребностей Миссии Организации Объединенных Наций будут неверными и недостаточными, то есть, если наши оценки необходимой численности персонала окажутся заниженными, мы могли бы лишить миссию адекватного потенциала, необходимого для того, чтобы она выполнила свой мандат. Неудача в Демократической Республике Конго означает, что мы могли бы оказаться в положении беспомощных наблюдателей за возобновлением военных действий, как показал наш печальный опыт в Анголе. Мне кажется важным, чтобы Совет Безопасности под Вашим руководством, г-н Председатель, весьма ясно сознавал этот опыт Анголы, когда он будет принимать важное решение о масштабе и структуре операции, которую мы желаем учредить в Демократической Республике Конго.

Председатель (говорит по-английски): Я хотел бы поблагодарить представителя Франции за его любезные слова в мой адрес.

Г-н Шэнь Гофан (Китай) (говорит по-китайски): Г-н Председатель, делегация Китая весьма признательна лично Вам и делегации Соединенных Штатов за все принятые Вами меры. В то же время мы хотели бы поблагодарить заместителя министра иностранных дел Анголы г-на Шикоти за его участие сегодня в нашей работе и за его заявление. Мы хотели бы также поблагодарить заместителя Генерального секретаря Прендергаста и г-на Фаулера за их брифинги.

Благодаря брифингу г-на Прендергаста мы очень четко понимаем, что гуманитарное положение в Анголе весьма далеко от оптимистического и остается крайне серьезным. Мы надеемся на то, что международное сообщество позитивно отреагирует на призыв, с которым Генеральный секретарь обратился в его докладе (S/2000/23) от 14 января 2000 года, интенсифицировать международную поддержку Анголы и активно откликнуться на совместный межучрежденческий призыв Организации Объединенных Наций по Анголе на 2000 год.

Хорошо известно, что УНИТА несет главную ответственность за положение в Анголе. На протяжении долгого времени УНИТА отказывается выполнить свои обязательства по Лусакскому протоколу и не выполняет резолюции Совета Безопасности. Он использует добываемые в контролируемом им районе алмазы для участия в незаконном обороте оружия, постоянно создает проблемы, нападает на ни в чем не повинных гражданских лиц и даже нападает на гуманитарный персонал Организации Объединенных Наций. Все эти действия заслуживают осуждения и пресечения со стороны международного сообщества. Мы настоятельно призываем соответствующие стороны добросовестно выполнять резолюции Совета

Безопасности и прекратить поставки оружия УНИТА и оказание ему любой другой поддержки.

Делегация Китая высоко оценивает блестящие усилия Председателя Комитета по санкциям посла Фаулера и его коллег по улучшению действия системы санкций, введенных против УНИТА. Работа посла Фаулера принесла значительные результаты. Мы с удовлетворением узнали, что недавно международное сообщество достигло более высокой степени консенсуса и приняло более согласованные меры, в том что касается санкций против УНИТА. Эти санкции дают беспрецедентные результаты. Мы надеемся на то, что Группа экспертов этого Комитета Совета Безопасности придет к практическим результатам в своей работе и в кратчайшие сроки представит удовлетворительный доклад Совету Безопасности.

Мы неоднократно подчеркивали в различных форумах, что санкции против УНИТА являются не самоцелью, а средством создания необходимых условий для достижения долговременного политического решения ангольской проблемы. Мы надеемся на то, что международное сообщество предпримет согласованные меры к тому, чтобы УНИТА сложил оружие, прекратил военные действия и как можно скорее встал на путь национального примирения. Мы поддерживаем роль, которую играет Организация Объединенных Наций на основе резолюции 1268 (1999) Совета Безопасности в деле учреждения в Анголе нового Отделения. Мы надеемся на то, что Секретариат сможет завершить с правительством Анголы Соглашение о статусе миссии и что в кратчайшие сроки миссия сможет начать свою работу.

Наконец, я хотел бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы дать высокую оценку решению Генерального секретаря назначить посла Гамбари в качестве его Специального советника по Африке. Мы надеемся на то, что это назначение придаст новый импульс усилиям по поискам мира в Анголе.

Г-н Бен Мустафа (Тунис) (говорит по-арабски): Прежде всего я хотел бы приветствовать сегодня среди нас заместителя министра иностранных дел Анголы. Я также хотел бы поблагодарить его за сделанное заявление.

Позвольте мне также выразить признательность Генеральному секретарю за его всеобъемлющий доклад по Анголе (S/2000/23), который представил сегодня нашему вниманию заместитель Генерального секретаря по политическим вопросам г-н Киран Прендергаст. Мы воздаем ему должное за его брифинг по вопросу об исключительно тревожной ситуации, сложившейся в Анголе.

Я хотел бы выразить особую признательность Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 864 (1993) о положении в Анголе, послу Фаулеру за его подробный рассказ о поездке в Анголу в целях нахождения путей и средств поддержки введенных против УНИТА санкций и предотвращения получения им оружия и боеприпасов, необходимых для продолжения войны.

Мы также хотели бы отдать должное государствам "тройки" по Анголе за доклад, представленный Российской Федерацией. Мы с удовлетворением отмечаем усилия "тройки", направленные на урегулирование этого конфликта и достижение согласия в Анголе.

Трагическая ситуация в этой африканской стране и людские страдания вызывают у нас глубокую обеспокоенность. Продолжение войны привело к увеличению числа беженцев и вынужденных переселенцев. На прошлой неделе Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев г-жа Садако Огата сообщила нам о том, что беженцы и вынужденные переселенцы составляют 20 процентов населения Анголы и что в этой стране установлено почти 10 миллионов противопехотных наземных мин. Лишь одно это является достаточно серьезной угрозой для безопасности населения, особенно безопасности детей, и мира и безопасности страны в целом. Поэтому одной из наиболее важных приоритетных задач выступает прекращение военных действий и возвращение сторон за стол переговоров, с тем чтобы предоставить Управлению Верховного комиссара по делам беженцев возможность для оказания помощи.

Мы хотели бы выразить удовлетворение в связи с подтверждением правительством Анголы того факта, что Лусакский протокол по-прежнему является действующей основой для мирного процесса в Анголе. Мы настоятельно призываем УНИТА, который, по нашему мнению, несет главную

ответственность за продолжение конфликта, однозначно заявить о своем намерении выполнить свои обязательства, проистекающие из Лусакского протокола. Переговоры являются наиболее эффективным средством урегулирования продолжающегося конфликта в Анголе. В этом контексте мы призываем Генерального секретаря совместно с заинтересованными сторонами и в консультации с Советом Безопасности приложить новые усилия и надеемся, что Совет будет продолжать этот процесс.

Мы хотели бы выразить удовлетворение в связи с назначением г-на Ибрагима Гамбари Специальным советником Генерального секретаря по Африке. Надеемся, что он незамедлительно приступит к осуществлению своих обязанностей, с тем чтобы положить конец продолжающейся в Анголе трагедии, что позволит ей направить свои природные ресурсы не на цели войны, а на цели развития.

Сегодня, как никогда раньше, мы призваны оказать давление на УНИТА, чтобы добиться от него изменения своей непримиримой позиции по отношению к международному сообществу и соблюдать нормы международной законности и соответствующие резолюции Совета Безопасности и Организации африканского единства. Мы хотели бы вновь заявить о необходимости неукоснительного выполнения Лусакского протокола и подтвердить важность введенных против УНИТА санкций. Мы призываем все стороны в Африке и за ее пределами соблюдать эти санкции и лишить УНИТА возможности торговать алмазами для приобретения оружия. Мы отмечаем, что в тех случаях, когда санкции действительно выполняются, силы УНИТА вынуждены отступить.

Сегодня Совет Безопасности призван принять практические меры для урегулирования ангольского конфликта, который продолжается слишком долго. По-прежнему поддерживая усилия международного сообщества, нацеленные на ликвидацию очагов напряженности, Тунис подтверждает свое намерение продолжать процесс поиска урегулирования конфликтов в Африке. Мы серьезно намерены и далее прилагать усилия в Совете Безопасности в интересах достижения этой цели и заявляем о нашей поддержке до тех пор, пока стороны в конфликте не пойдут по пути мирного процесса и не будут соблюдать резолюции, отражающие международную легитимность, в том числе резолюции Совета Безопасности и Организации африканского единства.

Г-н Председатель, в заключение я хотел бы выразить Вам признательность за созыв этого заседания по Анголе.

Председатель (говорит по-английски): Я благодарю представителя Туниса за любезные слова, сказанные в мой адрес.

Г-жа Даррант (Ямайка) (говорит по-английски): Позвольте мне присоединиться к другим делегациям, приветствовать заместителя министра иностранных дел Анголы и поблагодарить его за искреннее заявление, с котором он выступил от имени правительства и народа своей страны.

Моя делегация признательна Генеральному секретарю за его доклад о положении в Анголе (S/2000/23), в том числе о деятельности Отделения Организации Объединенных Наций в Анголе (ЮНОА), представленный сегодня заместителем Генерального секретаря по политическим вопросам сэром Кираном Прендергастом. В докладе содержится полезная новая информация о развитии политических событий, а также о военной ситуации, положении в области прав человека, гуманитарных, социально-экономических и других аспектах, имевших место после принятия в октябре 1999 года резолюции 1268 (1999). Моя делегация с удовлетворением отмечает содержащиеся в этом докладе анализ и наблюдения.

Моя делегация также хотела бы выразить благодарность послу Фаулеру за его брифинг, который он провел сегодня утром и за показ убедительного видеофильма. В основном благодаря его эффективной руководящей роли в Комитете по санкциям нам удалось ввести санкции, которые начинают приносить результаты и уменьшают возможности УНИТА в плане приобретения оружия на цели продолжения войны. Мы с интересом ожидаем доклад группы экспертов, который она должна представить в марте и благодаря которому Совет примет дальнейшие меры.

Хотя в отдельных районах Анголы, где наблюдается восстановление государственной власти, отмечается некоторая стабильность, общая ситуация в области безопасности продолжает

вызывать серьезную обеспокоенность у международного сообщества, поскольку существует угроза ее распространения на соседние страны, в частности на территорию Намибии. В своем докладе Генеральный секретарь отмечает организацию в последнее время нескольких заседаний высокого уровня, которые были посвящены прежде всего вопросам, связанным с безопасностью вдоль границ с Анголой. Мы надеемся, что достижение, по сообщениям, договоренностей и соглашений между двумя сторонами приведут к уменьшению угрозы для регионального мира и безопасности.

Моя делегация согласна с тем, что установление стабильности, безопасности и согласия в Анголе в значительной степени зависит от достижения национального примирения. Поэтому мы приветствуем подтверждение правительством Анголы своих обязательств, проистекающих из Лусакского протокола, в качестве важной основы для развития мирного процесса. Мы считаем, что путь к миру может быть успешным лишь в том случае, если все стороны примут на себя обязательства в отношении национального примирения. Продолжение конфликта отвлекает скудные ресурсы на бесплодную конфронтацию, которая может привести лишь к дальнейшим страданиям для пострадавшего от войны народа Анголы и уничтожению инфраструктуры страны.

Мы с удовлетворением узнали от заместителя министра иностранных дел о планах правительства провести к 2001 году выборы в законодательные органы и президентские выборы.

Мы призываем УНИТА избавить ни в чем не повинный народ Анголы от дальнейших страданий, которые являются прямым результатом продолжения этого конфликта, положить конец военным действиям и выполнить свои обязательства по Лусакскому протоколу. В частности УНИТА необходимо провести демобилизацию своих сил и обеспечить возможность для распространения государственной администрации на территории всей страны.

Мы не можем не признать наличия опасной гуманитарной ситуации, которая сложилась в стране. По оценкам, 3,7 миллиона пострадавших, которые находятся на территории Анголы, а также беженцы, укрывшиеся в соседних странах, имеют ограниченный доступ или вообще лишены доступа к гуманитарной помощи и по-прежнему находятся в ужасных условиях. Особую тревогу вызывают сообщения о недостаточном обеспечении продуктами питания детей. Мы надеемся, что недавнее восстановление стабильности в тех районах, в которых ангольское правительство вновь утвердило свой контроль, позволит возобновить оказание гуманитарной помощи людям, которые столь остро нуждаются в ней. Мы также надеемся, что международное сообщество доноров позитивно откликнется на межучрежденческий призыв Организации Объединенных Наций.

Международное сообщество должно помочь правительству Анголы в решении тех задач, которые будут иметь первостепенную важность после прекращения военных действий, а именно - в осуществлении процесса реинтеграции бывших комбатантов и расселении перемещенных внутри страны лиц и беженцев, с тем чтобы они могли вернуться к нормальной жизни в Анголе. Для восстановления инфраструктуры Анголы также потребуется тесная координация усилий международного сообщества и различных учреждений Организации Объединенных Наций, многие из которых вынуждены были свернуть свою деятельность из-за войны. Эти усилия должны быть нацелены на создание рабочих мест и укрепление потенциала посредством микрофинансирования, возрождения общин и долгосрочного восстановления инфраструктуры. В этой связи мы отмечаем неотложную необходимость возобновления деятельности по разминированию и осуществления мер по реабилитации людей, пострадавших в результате взрывов наземных мин.

Не только народ Анголы пострадал в результате этой войны. Ее жертвами стали международные гражданские служащие, включая Специального представителя Генерального секретаря г-на Блондэна Бея, и сотрудники гуманитарных учреждений, которые отдали свою жизнь во имя дела мира. Кроме того, есть семьи, которым ничего не известно о судьбе близких, не по своей воле оказавшихся жертвами идущей войны. В этой связи мы настоятельно призываем УНИТА предоставить сведения о пропавших без вести лицах и о тех, кто находится в плену.

Моя делегация считает, что сохранение присутствия Организации Объединенных Наций в Анголе может внести существенный вклад в

достижение мира, национального примирения, соблюдения прав человека и обеспечение региональной безопасности, и поэтому мы надеемся, что разработка проекта соглашения о статусе Миссии будет завершена без дальнейших задержек, с тем чтобы ЮНОА могло приступить к осуществлению своих функций в соответствии с резолюцией 1268 (1999).

В этой связи мы приветствуем назначение г-на Гамбари Специальным советником Генерального секретаря по Африке. Мы знаем, что он внесет ценный вклад в прилагаемые Генеральным секретарем усилия по восстановлению доверия в отношениях между Организацией Объединенных Наций и правительством Анголы. Мы желаем ему всяческих успехов.

В заключение я хочу подчеркнуть, что ангольская проблема остается проблемой международного сообщества и должна решаться на международном уровне, если мы хотим, чтобы мир и процветание вернулись в эту истерзанную войной страну.

Г-н Анджаба (Намибия) (говорит по-английски): Моя делегация выражает признательность Генеральному секретарю за доклад и новую информацию о последних событиях в Анголе. Мы благодарны г-ну Прендергасту за представление доклада. Хотел бы также приветствовать в Совете Безопасности заместителя министра иностранных дел Республики Анголы г-на Жоржи Шикоти. Мы признательны ему за его исключительно важное заявление. Я поздравляю с благополучным возвращением моего коллегу и друга посла Фаулера.

Отказ УНИТА разоружить свои войска и обеспечить возможность для распространения государственной власти на контролируемые им районы, отказ Савимби занять пост в правительстве национального единства и объявление УНИТА войны против законно избранного правительства Анголы - это весьма серьезные шаги. Все эти действия угрожают самой основе существования Республики Анголы, ее единству, суверенитету и территориальной целостности. У правительства Анголы не было другого выбора, кроме как применить необходимую решительную военную силу против повстанческого движения УНИТА, с тем чтобы защитить свой народ и территорию. С учетом этих обстоятельств Республика Намибия поддерживает правительство Республики Анголы в его широкомасштабной кампании борьбы с УНИТА.

Моя делегация не один раз предупреждала членов этого Совета о непримиримой позиции УНИТА, в особенности г-на Савимби, и их вызывающем поведении. УНИТА никогда не соблюдал и не выполнял своих обязательств добросовестным образом. Нам хотелось бы напомнить о том, что Сообщество по вопросам развития стран юга Африки (САДК) объявило г-на Савимби военным преступником, и эта позиция нашла поддержку у Организации африканского единства (ОАЕ). Поэтому Намибия поддерживает последовательную позицию правительства Анголы, отвергающего возможность проведения диалога с г-ном Савимби, который до сих пор не обеспечил выполнение всех положений Лусакского протокола, являющегося единственным жизнеспособным механизмом мирного урегулирования конфликта. В этой связи мы приветствуем заявление президента Анголы о том, что Лусакский протокол остается действующей основой для мирного процесса в Анголе, а также его новогоднее обращение, в котором говорилось о том, что правительство открыто для диалога со всеми "реальными собеседниками".

С учетом того, что многие из его резолюций нарушаются, а многочисленные заявления его Председателя и заявления для прессы игнорируются, Совету Безопасности уже давно пора было занять единую позицию и не поддаваться на уловки УНИТА. Совету необходимо решительно потребовать от УНИТА полностью выполнить свои сохраняющиеся обязательства по Лусакскому протоколу посредством демобилизации своих вооруженных сил и включения своих представителей в состав правительства Анголы в интересах мира, развития и стабильности не только в этой стране, но и в регионе в целом.

Международное сообщество и в особенности Совет Безопасности не должны допустить, чтобы Ангола и регион оказались ввергнутыми в пучину трагической гибели людей, голода и полной анархии. В этой связи мы приветствуем недавнее назначение посла Ибрагима Гамбари Специальным советником Генерального секретаря по Африке, который в рамках своей деятельности будет уделять особое внимание Анголе. Можно не сомневаться в

готовности г-на Гамбари решительно взяться за решение поставленной перед ним задачи.

Я хотел бы также сказать несколько слов о создании Отделения Организации Объединенных Наций в Анголе. Мы с удовлетворением отмечаем прогресс, достигнутый в этом вопросе, и подчеркиваем необходимость и впредь учитывать мнение правительства Анголы.

Что касается гуманитарной ситуации, то моя делегация убеждена в том, что условия жизни гражданского населения изменятся в лучшую сторону благодаря распространению государственной администрации на контролировавшиеся УНИТА районы. Исключительно важно, чтобы распространение государственной администрации на эти районы сопровождалось более активной помощью со стороны международного сообщества. Обеспечение экономической и социальной реабилитации этих районов имеет огромное значение. Кроме того, Намибия хотела бы вновь обратиться к сообществу доноров с призывом предоставить адекватные финансовые средства в ответ на совместный межучрежденческий призыв Организации Объединенных Наций в отношении Анголы на 2000 год.

Вызывает сожаление тот факт, что Ангола по-прежнему входит в число стран, в наибольшей степени пострадавших от наземных мин, - на территории страны установлено от 6 до 7 миллионов наземных мин. Эти мины, заложенные УНИТА неизбирательным образом вдоль дорог и пешеходных путей, не только лишили жизни или сделали инвалидами на всю жизнь 90 000 человек - эти невидимые убийцы препятствуют доставке помощи нуждающимся, возвращению беженцев и репатриантов и использованию земли для производства сельскохозяйственной продукции. Поэтому срочная помощь международного сообщества правительству Анголы в его усилиях по разминированию безусловно создаст обстановку безопасности и спокойствия для свободного передвижения людей и товаров на территории страны.

Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью и поблагодарить Председателя Комитета по вопросу о санкциях в отношении Анголы посла Фаулера за его всеобъемлющий и содержательный доклад о своей недавней поездке в Анголу. После учреждения группы экспертов для изучения вопроса о нарушениях санкций против УНИТА - и фактически благодаря неизменному чувству ответственности и приверженности посла Фаулера - был достигнут прогресс в ужесточении режима санкций против УНИТА. Посол Фаулер пользуется полной поддержкой намибийского правительства.

Однако поступают тревожные сообщения о том, что есть ряд государств-членов, которые продолжают нарушать эти санкции против УНИТА. Поэтому крайне необходимо, чтобы наш Совет был единым и твердым в том, что касается позитивного отклика на доклад группы экспертов, который будет представлен через несколько недель и в котором будут предложены меры в отношении тех, кто нарушает санкции Совета. Это по-прежнему является очень серьезным вызовом коллективной воле Совета Безопасности и фактически всему международному сообществу.

Санкции работали в других ситуациях, но они не работали в отношении УНИТА. Однако я оптимистично настроен и верю в то, что при достижении консенсуса между членами Совета санкции против УНИТА будут в конечном счете работать.

Председатель (говорит по-английски): Мы выслушали выступление посла Намибии с особым вниманием ввиду того, что его страна находится неподалеку от страны, положение в которой мы сегодня обсуждаем.

Г-н Ельчэнко (Украина) (говорит по-английски): Я хотел бы выразить нашу особую признательность послу Фаулеру за его усилия и прекрасный брифинг, посвященный результатам его недавнего визита в Анголу.

Я хотел бы также тепло поприветствовать заместителя министра внешних сношений Анголы.

Мы хотели бы также присоединиться к заявлению, с которым выступил посол Российской Федерации Лавров от имени "тройки", в том числе разделить особую озабоченность, выраженную в связи с судьбой пассажиров российского и украинского самолетов, сбитых над Анголой.

Абсолютно справедливо, г-н Председатель, то, что Анголе отведено особое место в Вашей грандиозной инициативе, которая называется "Месяц Африки в Совете Безопасности". Учитывая важные события, произошедшие в течение последних нескольких месяцев, необходимо, чтобы Совет не только рассмотрел ситуацию в Анголе в целом, но и подтвердил свою политику по отношению к этому конфликту. В свете только что представленной информации я хотел бы вкратце изложить концепцию моей страны по вопросу о том, каким образом Совет Безопасности мог бы внести более эффективный вклад в достижение конечной цели - восстановление мира и безопасности в Анголе - на данном особом этапе.

Во-первых, мы твердо убеждены в том, что Совет в своем подходе к нынешним событиям в Анголе не должен никогда создавать впечатление, что он предпочитает политическим решениям военные. В то же время ему следует и впредь обнародовать реальные источники возобновления боевых действий в Анголе, и мы с радостью подтверждаем, что до сих пор он делал это со всей ясностью и недвусмысленно. Украина полностью разделяет утверждения о том, что главной причиной создания нынешней ситуации в Анголе является отказ УНИТА под руководством г-на Савимби выполнять свои обязанности по Лусакскому протоколу и соответствующим резолюциям Совета Безопасности.

С другой стороны, мы с воодушевлением восприняли заявления Президента Жозе Эдуарду душ Сантуша, в которых отмечалось, что он по-прежнему рассматривает Лусакский протокол как надежную основу мирного процесса. Это еще одно важное подтверждение того, что Генеральный секретарь должен продолжать свои консультации с правительством Анголы по вопросу о четкой роли, которую предстоит играть Организации Объединенных Наций в целях содействия национальному примирению в стране.

Во-вторых, Совету следует сделать практические и результативные выводы из того факта, что нынешняя гуманитарная ситуация в Анголе является несомненно одной из самых критических на африканском континенте. Украина будет поощрять Совет на то, чтобы он использовал весь свой авторитет для мобилизации международных усилий в целях удовлетворения неотложных гуманитарных потребностей ангольского народа. В то же время мы поддерживаем вывод о том, что восстановление государственной власти на обширной территории, оккупированной прежде УНИТА, будет способствовать устранению препятствия для международной гуманитарной деятельности в Анголе. На наш взгляд, Совету следует также поддержать суждение, высказанное Генеральным секретарем в его докладе и касающееся того благотворного влияния на ситуацию в Анголе в целом, которое могли бы оказать усилия по улучшению положения в области прав человека.

Улучшение положения дел с выполнением мер, введенных против УНИТА, как уже убедительно показал нынешний Председатель Комитета по вопросу о санкциях в отношении Анголы, является еще одним важным фактором, и Совет Безопасности может сыграть в этом вопросе определяющую роль. Помимо значительного сокращения возможностей УНИТА для ведения войны инициативный подход посла Фаулера во многом способствовал восстановлению доверия Анголы к Организации Объединенных Наций.

Украина, со своей стороны, полна решимости и впредь оказывать помощь как Комитету по вопросу о санкциях в отношении Анголы, так и группе экспертов, учрежденной в соответствии с резолюцией 1237 (1999) Совета Безопасности. Я хотел бы вновь заявить о том, что правительство Украины придает огромное значение их энергичным усилиям, которые, как ожидается, должны привести, в Совете Безопасности, в частности, к выявлению реальных источников военной и финансовой поддержки УНИТА.

Г-н Хасми (Малайзия) (говорит по-английски): Моя делегация высоко оценивает доклад Генерального секретаря, брифинги заместителя Генерального секретаря Прендергаста и посла Фаулера, а также важное заявление, с которым выступил заместитель министра внешних сношений Анголы. Моя делегация приветствует также не менее важное заявление, сделанное послом Российской Федерации от имени "тройки".

Вызывает особое чувство сожаления, что, несмотря на тот факт, что гуманитарная катастрофа в Анголе является одной из наиболее серьезных среди всех конфликтных ситуаций в мире, нынешним боевым действиям в этой стране и их

негативным последствиям для населения Анголы уделяется мало внимания со стороны международной общественности. Мы согласны с мнением, согласно которому первым обязательным элементом в усилиях по достижению прочного урегулирования этого конфликта является неукоснительное соблюдение санкций против УНИТА. Мы также считаем, что для того, чтобы УНИТА возобновила свое участие тем или иным существенным образом в мирном процессе, необходимо не признавать за г-ном Савимби, который несет главную ответственность за продолжение этой войны, никакой роли.

В этой связи мы воздаем должное энергичным усилиям, предпринятым послом Фаулером, Канада, Председателем Комитета по вопросу о санкциях в отношении Анголы, учрежденного в соответствии с резолюцией 864 (1993) Совета Безопасности, в связи с санкциями против УНИТА. Посол Фаулер только что вернулся, завершив свой самый последний визит в Анголу. Мы заслушали очень внимательно его самые последние выводы о воздействии санкций и будем серьезным образом рассматривать вопрос о дальнейших мерах, которые Совет мог бы принять для ужесточения санкций, с тем чтобы уменьшить потенциал УНИТА в плане ведения войны.

Организация африканского единства (ОАЕ) и, в частности, страны Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК) продолжают играть важные роли в окончательном урегулировании конфликта как с точки зрения их политической поддержки мирного процесса, так и их сотрудничества в целях более эффективного соблюдения санкций против УНИТА. Потенциал УНИТА для ведения войны зависит от его способности экспортировать свои алмазы и импортировать горючее, снаряжение и оружие. Все эти экспортные и импортные товары связаны как с иностранными закупками, так и поставками и должны пересекать - по суше или по воздуху - территорию соседних с Анголой стран. Мы с удовлетворением отмечаем, что посол Фаулер серьезно изучает эти вопросы с помощью правительств и международных учреждений, сотрудничество с которыми является главным условием более эффективного функционирования режима санкций.

Однако, как и другие члены Совета, мы по-прежнему считаем, что санкции против УНИТА являются лишь средством, преследующим одну цель: заставить повстанческое движение вновь присоединиться к политическому процессу, в основе которого лежит Лусакский протокол и который продолжает оставаться самым надежным механизмом достижения прочного урегулирования конфликта в Анголе. Мы не считаем, что прочного мира можно достичь сугубо военными средствами. История затяжного конфликта в Анголе является свидетельством этого. Военная фортуна может быть изменчивой, но суть и глубоко укоренившиеся причины конфликта сохраняются.

Поэтому настоятельно необходимо, чтобы возобновился процесс осуществления Лусакского соглашения. Его авторитет и жизнеспособность будут зависеть от участия в нем не только различных элементов УНИТА и правительства, но и гражданского общества.

Новые исходящие от независимых кругов инициативы с призывами к миру являют собой выражение глубокой усталости ангольского общества от войны, не обращать внимания на которую больше невозможно. Эти инициативы в потенциале способны привить культуру мира, без которой никакое прочное урегулирование конфликта в Анголе невозможно и которая выходит за рамки антагонизма и борьбы за власть и влияние между соперничающими сторонами. Мы считаем важным, чтобы за военными действиями против Савимби последовали более энергичные усилия по достижению действительно долгосрочного урегулирования при всесторонней поддержке и участии гражданской общественности. Это особенно важно для обеспечения успеха следующего этапа в процессе миростроительства, в котором в интересах национального единства и примирения надлежит полагаться не столько на победы на полях сражений, сколько на достижения за столом переговоров. В этой связи мы приветствуем стремление ангольского правительства обеспечить, чтобы гражданское общество сыграло свою роль и приняло участие в этом процессе.

Наконец, моя делегация с удовлетворением отмечает назначение г-на Ибрагима Гамбари Специальным советником Генерального секретаря по Африке, который в рамках своей деятельности будет уделять Анголе особое внимание. Признавая его глубокое знание африканских проблем и столь же обширный дипломатический опыт, мы убеждены,

что он будет оказывать Генеральному секретарю неоценимую помощь.

Г-н ван Валсум (Нидерланды) (говорит по-английски): Моя делегация может безоговорочно подписаться под текстом зачитанного послом Лавровым заявления "тройки". Очевидно, что одобряем мы также и заявление Европейского союза. В обоих этих заявлениях еще раз подтверждается, что УНИТА под руководством г-на Жонаса Савимби несет главную ответственность за затянувшийся в Анголе конфликт ввиду его отказа выполнять взятые им на себя по Лусакскому протоколу обязательства.

В этих обстоятельствах мы не можем не приветствовать недавнее расширение государственного управления в результате военной операции, которую правительство вынуждено было предпринять из-за действий УНИТА. Одновременно мы воздаем этому правительству честь за то, что оно не увлеклось своей удачей на полях сражений, а по-прежнему осознает, что мир в Анголе может быть восстановлен только на основе политического урегулирования. Правительство по-прежнему проявляет мудрость, ясно давая понять, что, с его точки зрения, Лусакский протокол остается одной из действенных основ ангольского мирного процесса, и предоставляя всем сдавшимся правительственным войскам сторонникам Савимби право заниматься политической деятельностью.

Однако может оказаться необходимым просить ангольское правительство о проявлении еще большей мудрости, ибо дело заключается отнюдь не только в предоставлении отдельным бывшим противникам права играть в политике ту или иную роль. Необходимо признание того, что, несмотря на прискорбную роль г-на Савимби, УНИТА как таковой по-прежнему играет в ангольском обществе определенную роль и что это необходимо учитывать именно так, как это изначально было задумано Лусакским протоколом. Если правительство утверждает, что Лусакский протокол остается действенной основой мирного процесса, то такое утверждение должно означать именно это. Всем сторонам теперь надлежит посредством диалога работать на благо всеобъемлющего урегулирования.

Нам было приятно узнать от заместителя министра внешних сношений Анголы г-на Шикоти о том, что сегодня проходит процедура ратификации Соглашения о статусе Миссии для Отделения Организации Объединенных Наций в Анголе.

Мы согласны с представителем Украины в том, что Совету нельзя создавать впечатление, будто он политическим решениям предпочитает военные, и моя делегация не часто приветствует в этом Совете военные успехи. Однако тот факт, что мы можем сделать это сейчас в отношении Анголы, в значительной степени обусловлен готовностью правительства согласиться на дальнейшее присутствие в составе подразделения, ныне известного как Отделение Организации Объединенных Наций в Анголе, отдела по правам человека. Наиболее убедительным аргументом в пользу наделения этого отдела более широкими полномочиями, а не ограничения его задач лишь сферой гуманитарной помощи и наращивания потенциала, является то, что контроль за соблюдением прав человека является одним из жизненно необходимых элементов, по словам Генерального секретаря,

> "в нормализации жизни в стране и в осуществлении эффективного процесса национального примирения". (S/2000/23, пункт 30)

Г-н Листре (Аргентина) (говорит по-испански): Прежде всего я хотел бы поприветствовать в зале Совета заместителя министра внешних сношений Анголы, кратко представившего нам сегодня утром ясную и убедительную информацию. Я также признателен за доклад Генерального секретаря, краткий обзор которого представил Совету его заместитель г-н Киран Прендергаст; он тоже был чрезвычайно информативен и полезен для наших прений.

Мы придерживаемся той точки зрения, что режим санкций в отношении УНИТА является в ангольском кризисе весьма важным фактором. Эффективность этого режима находится в прямой зависимости от политических и военных событий и от доверия ангольского правительства к действиям Организации Объединенных Наций, которое, мы считаем, необходимо укреплять. В этой связи мы хотели бы отметить работу посла Роберта Фаулера. С момента его вступления год назад на пост Председателя Комитета по санкциям он развернул интенсивную деятельность по повышению эффективности санкций, что было подтверждено

сегодня утром его ясным и точным брифингом о его поездке в регион, за который мы ему признательны.

Мы хотим выразить свое беспокойство по поводу военной обстановки, в частности опасности распространения конфликта за пределы ангольских границ. Мы еще раз повторяем то, что говорили в предыдущих случаях: жизнеспособного, долгосрочного военного урегулирования быть не может. Урегулирование должно быть политическим, достигнутым за счет диалога с участием всех сегментов населения, особенно гражданской общественности.

Что касается гуманитарной обстановки, то необходимо заняться облегчением тяжелого положения значительной части гражданского населения: там насчитывается почти 2 миллиона перемещенных внутри страны людей, большинство из которых - в отдаленных районах. Особо мы встревожены информацией о количестве жертв противопехотных наземных мин, среди которых значительное число составляют женщины и дети.

Все это означает, что одним из приоритетов международного сообщества должна быть гуманитарная помощь. Здесь необходим щедрый отклик на совместный межучрежденческий призыв Организации Объединенных Наций 2000 года в отношении Анголы.

Мы одобряем многоцелевое присутствие Организации Объединенных Наций в Анголе и надеемся, что Отделению Организации Объединенных Наций в Анголе удастся приступить к своей деятельности в ближайшее время. С нашей точки зрения, одной из первоочередных задач Отделения должно быть продолжение осуществления программ, нацеленных на укрепление системы отправления правосудия, и сохранение бдительности в отношении эффективного осуществления прав человека.

Наконец, мы выражаем свою всестороннюю поддержку послу Нигерии г-ну Гамбари, которого Генеральный секретарь недавно назначил своим Специальным советником по Африке и который в рамках своей деятельности будет уделять Анголе особое внимание.

Председатель (говорит по-английски): В заключение я хочу сказать только одно: сегодня здесь было весьма решительно заявлено о единодушной поддержке санкций. Мы надеемся, что посол Фаулер в ближайшем будущем представит нам более детальный доклад. Как только посол Фаулер представит нам дополнительные конкретные факты, мое правительство будет готово активизировать свои усилия и сделать все возможное в целях оказания содействия этому процессу. Я призываю посла Фаулера представить доклад в самое ближайшее время, может быть, даже в следующем месяце.

Я надеюсь, что мир внимательно следит за этой проблемой. Надеюсь, что люди в джунглях Анголы, которые ведут эту неоправданно длительную войну, услышат этот призыв, каким бы далеким он ни показался им там, и поймут, что война никому не идет на пользу, что она только наносит ущерб огромному потенциалу народа Анголы.

В целях экономии времени я распространю свои замечания позднее.

Заседание закрывается в 13 ч. 10 м.